المدد ۲۹





. no me a all a fall



الاشتراكات

### الادارة

عطبعة البشلاوي بالقاهرة تليفون رقر ۲۵۱؛ بستان رسائل التحرير والادارة رسل ماسم ماحب الحيلة ورئيس تمريرها المخترع المحتصاري

### المشرا بحتاد فنستامصورة أسدر يوم الاثنان من كل أسبوع

### ١٠٠ قرش عن سنه كاملة ٦٠ قرش عن نصف سنة اشترا كات الطلب ٧٠ قرشاً عن سنة كاملا ٤٠ قرشاً عن نصف سنة ولا قى من أجله الاقبال والرواج، فى موسم تمثيلى بدأ صاخباً

# حول تكريم الاستان بديع خيرى ظاهرة طيبة وشعور جميل

يصل هذا المدد الى أيدى القراء في الساعة التي يحتفل فيها على أفندى الكسار صاحب مسرح الماجستيك ومديره، بأقامة حفلة تكريم شائقة للأستاذ بديع أفندي خيرى المؤلف الروائي والكاتب العبقري المدروف.

ولسنا في حاجة إلى أن نقدم إلى القراء، أحدهذن الرجاين فكلاهما معروف في الأوساط المسرحية ، لا باسمه لذي علا الأسماع فحسب ، بل بما يشاهده الناس من ثمار قريحته وعمله

إنما يدفعنا الى كتابة هذه الكلمة إعجابنا بالهمة والمروءة، وأقرار الفضل ومعرفة الجميل، تلك الصفات التي سجلها على الكسار لنفسه باقدامه على تكريم مؤلف مسرحه، ونشر فعنها وأذاعته بين الناس، وأن كان بديع ممن يقعد بهم الحياء عن طلب الشهرة، ويثنيهم التواضع عن أن يتلمسوها من غير طريقة الممل الذي يقدمه بين أيدي الجمهور ويترك له الحكم عليه من دون أن يسمى الى أغراء أو تعزيز ...

وأنها اظاهرةطيبة وأمثولة حسنة أذيعترف صاحب مسرح ومديره بما للرجل الذي غذي مسرحه ، وقدم إليه خير ما آخرجه

هدارا، ثم أنكفاً بعد بضمة شهور ، هادئاً فاتراً يعمه الكساد و رهقه الافلاس. فني الحق أن مسارح القاهرة السبعة التي شارفها بد هذا الموسم ، انتقه ت حتى لم يبق منها ابت الدعائم ، قوى البنيان مستمر العمل لا ينقطع عن ليلة أو يتأخر حفلة واحدة ، الا مسرح الماجستيك. واذا محن راعينا أن أقوى دعامة يعتمد عليها هذا المسرح، وأكبر قوة يمتزبها وبرتكز عليها، هي قريحة بديع الوقادة، وقامه الفياض، اذا راعينا ذلك كان من السهل جدا أن نتفهم سر تقدم هذا الم سرح ، والدافع الذي يجعل على افندى السكسار يقدم على تكريم مؤلفه المبدع.

ولسنا بذلك نغمط أحدا حقه أو ننكرما يقوم به ممثلو هذا المسرح وبقية العناصر الاخرى التي يتألف منها منجهدوعناه فان هـذه العناصر متضامنة متا زرة هي السبب في بجاحه ، وكلة أخيرة نقولها، هي أن بحدد لعلى هذه المرءوة، وأن نقررما للاستاذ بديع افدى خيرى من أثر في عالم المسرح. يستحق عليه تقدير الادب والمشتغلين به.

وعدى أن تركون هذه الظاهرة الطيبة مثالا حسنا يتبعه أصحاب المارح فلا يغمطون فضل من يدفعون عهم لي سبل الكسب والرواج، وأن لا يخسوا الناس أشياءهم التي منها . برزقون م

A STATE OF THE STA

1322

# على سِرَع الفن

### عودة ما حب المسرح

ردد ذوو النقوس الدنيثة بعض اشاعات كاذبة عن صاحب المسرح وعدودته . وقد كنا تود أن يكون في نفوس بمض الزملاء شيء من الكرامة فلا يتنزلون بأن ينتهزوا فسرصة ضعف بسيط أصاب صاحب السرح ويشيعون اشاعات أقلمافها أنها تدك على سفلة أحلاقهم ودناءة طباعهم وأنهم لا يستحقون الا الضرب بالمال ا

حين سافر صاحب المسرح الى الشام كان به ضعف زاده الدفر ۽ والدفر قطعة من العداب ولما كانت هذه هي أول مرة يغادر فيها عبد

المبيد مصر وحوها ، وأزاه ما أسلفناه من سفره ضميفاً مضي من كرة ماكان ينفقه من جهدوعناه يشهد بهماقراء مجلته

لذلك رأى من الأوفق أن يعود الي مصر مرة أخرى

وقد وصل الى الفاهرة يوم الاثنين الماضي وسرعان ما أكسبه جوها واندماجه بين اخواله وأصدقائه الاو فياء ، قوة وعافية . .

وعكسا أن نبشر أصدقاء المسرح وقراءها الدن يو الون سؤاليا عنه أن سحة به في تحسن مضطرد ولا تمضى بضمة أيام حتى يمود صاحب السرح الي عمله عا عهدوه فيه من نشاط وهمة . . أما دعاة السوء الذين ينعبون كالبوم وينشرون بين الياس الأكاذيب المختلقة ، فنسأل الله لمم المدى وعمى أر تلقمهم هذه الكلمة حجرا

ولو أن كل كاب نابح ألقمته حجراً

محن السكتاب المسرحيين أسخى خلق الله في خلع الالقاب والندوت على المثلين والمثلات. ولقد تفننا فيها حقيقة وأبدعناء فمنسدنا كوكب المارح ، وعروس التمثيل ، وكبيرة المشالات ، وللمثلة النابغة و.و.الخ ولكل لقب قيمته وخطره أما لقب ﴿ المثلة المروفة ﴾ فهو يساوى لقب ﴿ افندى ﴾ في الحياة العادية ولا مخلعــه الا على أمثال صالحة قاصين وفردوس حسن وعزيزة

جريًا إلى هذه القدمة عما قرأناه في عدد عبلة الفكاهة الاخير في صحيفة من خلال النظارة أراد صديقنا الفاضل الزميل محرر هذه الصحيفة أن يذكر سفر الاستأذةروز اليوسف ما خلاصته أن السيدة روز اليوسيف المثلة المعروفة قد أبحرت الى فرنسا . الح

والذى يدعو الى المجب حقيقة أن صديقنا هذا لم يكن يوما من الذين يبخلون بالالقاب وأعداد الفكاهة تشهد على دلك

فما سر بخله على الاستاذة روز اليوسف بأعلى من هذا اللقب ؟

أفى ظنه وذمته ودينه أنها تستحق منه كثر من لقب « الممثلة المعروفة » ?

أم هناك أسباب أخرى لا تبعد كثيراً عمايقال عن حرصه على مراعاة عواطف السيدة فاطمة رشدی ا

وعلى كل حال ترجو الصديق حبيب التوفيق لأسبح الحجر مثقبالا بدينار أوالمناه، وللسيدة روز حسن العزاء ا

ويظهر أن المفرالي الحارج قد أصبح عدوى أو غيرة في الوسط المسرحي

فلما أن أعلن الاستاذ بديع افندى خميرى عن اعتزامه على السفر الى فرنسا وغميرها من بلاد أوربا في عمالة هذا الصيف، رأينا الكثيرين

غيره يفكرون في الرحيل

والنفكير لا يكلف المرء شيئا في الغالب ، فيمكنك أن تفكر وتتخيل أنك قدجبت البحار واجترت الامسار ؟ بل طفت حول الارض أيضا في بضع لحظات من دون أن تنفق في ذلك ملما

ولـكن البعض أواد أن يخرج بالأمر من حير التفكير المجانى ، الى مجال النفيذ العملي مع ما فيه من نفقات و نتود عزيرة في الوقت الحالى وها هو توفيق افندى للردالي المثل الماوى المدروف ، يحزم حقائبه استعداداً للسفر الي ... اليونان ليمض فيها ثلاثة أشهر ، على نحو ماذكره المنظم ا ومع أن اليونان هي أقرب بلاد أور باالى مصر ، الا أنها بلاد أجنبية والسلام، يسافو اليها السيد توفيق . .

ويقال ايضاً أن الاستاذ الشبخ زكريا احمد قد اعتزم على أن يرافق الاستاذ بديم خيرى في سفره ، وأنه يقد أهبته لذلك

ونجيب افندي الريحاني لم يبق أمامه الااعداد التقود اللازمة للإبحار الي فرنسا 1

وذكرت احدى الزميلات أنعدعبدالوهاب سيرحل أيضاً الى الاستانة

وهكداسرت العدوى الى الكثيرين و افكر البعض في الاستعداد السفر ولكن في الموسم المقبل ، وحولاً حماعة . . . المفلسين ، الدين لا يملكون أجرة الدفر هذا العام

من دولاه الشيخ حامد مرسى، وعبد الحيد ا افندي زکي .. وأنا ١٤

أما بقية النقاد فحسبهم أن يقفوا في المحطةواذا ما تحرك القطار حيوا المسافرين بنشيد: زعق الوابورع السفر ١٤٠٠

#### Aji

يذكر القراء أننا كتبنا كلة في مثل هـذه السحيفة من العدد الماضي بعنوان رياء ذكرنا فيها حادثة معينة حقيقية عن الدكتور أسعد لطني ولعلهم يذكرون أيضا أن زميلي الحرر وعد القراء بأن ينشر عليهم مقالات بعنوان «غراميات مها لفلام » •

ولكنى أظن أنهم لا يعلمون آخر حادث من حوادث رياء أسعد

ذلك أنه أراد أن يكيد لاحد الاسدقاء فعجز أو جبن . ولكنه لم يرجع عن عزمه ، فأراد أن يدفع غيره الى بغيته هو .

تحدث بين الصديقين وأوقع بينهما ، وكان الأمر ينتهي بما لا تحمد عقباء ، لو لا لطف الله وما أبداه أحد الصديقين من الصبر وسعة الصدر .

وكان حقا علينا أن تهتك الاستاذ التي يختني خلفها اسمد و نظهر م للناس على حقيقته .

ولكنه خشى واجفل واذا بالاستاذ انطون يزبك يتداخل من أجله ، ويرجوا أن تخفف عنه قليلا ...

وللا ستاذ مكانة عندنا وأعمية ، فلم نشأ أن نخب رجاءه ٠٠

ومن حقنا أن نتساءل الآن هل يقنع اسعد من الغنيمة بالاياب، وهل يقف به الدس عند حد ? هذا ما ستكشفه الايام ٠٠٠ وعند ثد فلا نعتب الاعلى الاستاذ انطون ٠٠٠

وبمناسبة الاستاذيزبك نقول أنه سوف يسافر الهالبنان في اواخر هذا الشهر ليتمم رواية وصوت الدم ،

وان سفره في العام الماضي لم. يكن لاتمامها كما ذكرت احدى الرصيفات اغما كان لمجرد الاستشفاء

### مكين يااحمد

زميلنا احمد افندى الناقد المسرحى السابق لمجلة روز اليوسف ، تحرك قلبه فجأة ، واذابه يحس فيه دبيبا خفيا . اتضح له أخيرا أنه . الحب .

وهو حب لست أدرى من أى نوع هو ،الا ان أقصى تعريف له أنه حب نفالى ، يتنقل به احمد من زهرة الى . بعرة .

فهو يحمل قلبه على كفه ، ويسرح به فى قهوة بر نتانيا الواجهة لمسرح رمسيس .

سلم احد قلبه في أول الأمرالى السيدة علوية، وما كاد يثبت أقدامه في ذلك الغرام ، حتى طارت العصفورة الجيلة ، وأحتبسها صاحب الكلمة المأتورة المحرابي الكلمة المأتورة المحرابي الكلمة الماتورة

واحدكا قلت دائم تحرك الغلب، وليس من سبيل الى أسكان الفلب الواجف ، الا التلية بحب جديد ، فو فق الى السيدة لطفيه نظمي ا

ولكن عوامل غريبة أقصته عن حظيرتها ، فرجع حزينا أسقا ا

وأخيرا هداه الله الى السيدة صالحة وهى طبية القلب تهاودة على عقله ، بل قد تدلهت هى يه واشتعات غراما وهياما .

واما احمد فلم يقعه هذا ؟ بل أراد أن محفظ لنفسه خط الرجوع ، حتى ادا مارد الحبق قلب صالحة ، فسوف بجده عند الآنسة عصمت

واذا جفته عصمت أيضا فلست أدرى ماذا يفعل ، وكل ماأعلمه انه يفكر في الطفشان، مع الأدب محمد افندى محمد وحبذا لوصح الحلم الاخير ا

### اخلاق

يلومنا البعض اذا محن استعملنا شيئامن المرارة في انتقاد المثلين والمثلات.

وهم يعلمون جيدا أننا لانقصدالابلام أوجرح الشعور ، أنما جل مقصدنا ان ننتشلهم من المخازى التي يتردون فيها .

وكثيراماأفادالنقدالقاسى فى هدايتهم وأصلاحهم والآن مارأى هؤلا المتحدلقين ، فيا يقوله المثلون عن انفسهم الم

نشرت مجلة روز اليوسف حديثا للسيدة زينب سدقي جاء في سياقه بعد أن سألها الهرو عن مصير السيده فاطمة اذا لاقدر الله وحكتب لفرقتها الفشل. قالت: تعمل زى اخواتها رتيبة وانصاف والتصلون بالدوائر السرحية يدركون لأول وهلة أى قصد مهين مزرى تريده السيدة 17 وبعد ذلك يعيبون علينا اخلاصنا في تطهير هذا الوسط الموبوء 1 ا

ولكن يظهر أن الحقد والبغض أعميا «زوزو» عن توخي الاآداب والمجلاملات ا!

### الصباح النراء

تطرق الى بعض الاذهان اننا عرضنا برميلتنا الصباح فياكتبناه عن المدعو لا غالب المهندس ، والحقيقة غير ذلك تماما .

وكاتب هـ قده الصحيفة يعتبرها صديقة له ع وطالما عدته الصباح وصاحبها صديقا، طالما أمدها بكتاباته التي كانت تستفرق منها عدة انهر ٠٠ ولعل في هذه الكلمة كفاية لازالة مايكون قد ظنه البعض خطأ

وأنا وأن عمي على الغريب

« شارلی شابلی »

### حديث مع الاستان علام مثال من عيشة المبثل في مصر

وأخيرا جاءت فرقة رمسيس واحتفل بها اسهاعيل وهبي . أوهي احنفات بنفهما محت رئاسة اسهاعيسل وهي ا وكثرت الاحاديث مع المثلين والمثلات عن رحاتهم اليمونة . وكيف قضوها سواء في تونس أو في طراباس: وأخيرا لجآنا

لنأخد حديثامن الاستاذ علام ناشر الفن الروسي

قابلناه وأخذنامنهميعادا الساعة السابعثة تماما من مساء الحيس في منزلة

وفي الساعة السابعة الاعشرة دقائق كنت أمام المرَّزل ممرة ١٣ في شمارع الفربي حيث بسكن الاستاذ. وفي الساعة السابعة إلا خمس دقائق كنت مرتفعا بالمصعد الى الدور الحامس حيث يسكن الفنان الصرى الروسي ١٠ وما أن جلست في غرفة الاستاذ الاودقت الساعة السابعة عاما ، فنظرت اليه كاني أستشهده على دقة المحافظة في مواعيدي !

وقب ل أن أدلى بالحديث الشيق أود أن أصف للقراء كيف يعيش عشمل من أشهر عثلينا حتى نزيل الستار عن حياته الحاصة و نتخذها أغوذجا \_ ولو عاليا \_ لميشة المثلين الراقين في مصر \_ لان الكثيرين لا يزالون يعتقدون أن عيشه المثل الخاصة عندنا عيشة دنيئة . كاماله وشهوة ا تراه في الحارج غير ماتراه

في المنزل . فأذا كان في الحارج شخصًا عاديًا . فهو في منزله شخص غير عادى . هذا هو اعتقاد الجيع ولكنا سنبرهن لهم على عكسه ا

يسكن الاستاذ في غرفة في بنسيون . الغرفة

صغيرة الى حدد ما . واحكنك تشعر بالابتهاج والسرور اذا مكثت فيها زمنا طويلا. في-ين يشمر الاستاذ بالطبع بالضايقة منك 1 ولو أنه يبتسم ال كل دقيقة عملا بالمجاملة ... ا

على جدوان هذه الفرقة صور لملام تمثله في



الاستاذ احد علام

مواضع وروايات مختلفة وبعض صور لاصدة ثه

وصديقاته المثلات . محتوى الغرفة على ( لافومانو)

و ﴿ تُواليت ، ودولابوسرير وكومودينو ويضمة

كراسي وكنية . ومكتبة صفيرة وراءها دولاب

المكتب. وفوق الكتبة صورة اوجوكين العذل

من المثلين ولكن ما باليد ... ا ترجع للحديث .. و بعدالمقدمات والتعالم ابتدأ الحديث وكانت تتخلله شرب القهر والكازوزة . . والتفرج على صور تونس - ملكانت رحلتكم سارة .. ١ ألميم صفوكم شيء في البحر .. ? وهل صحيح الك سافرتم في الدرجة الثالثة في الباخرة التي سافرا بكم من الاسكندرية .. ١ - كانت الرحلة بديعة . . لديدة . . نه

قبها بشيء كبير من الحيال والفلسفة والشعر ال

السيباتوغرافي الذي يتخذه علام مثالا للفن الروم

الروسي . وبعض مجادات عن التمثيل في أور

قديماو حديثا وبعض كتب تبحث عن الاثاث والنام

والملابس في مختلف العصور . ثم أدب ر نادا

بعد هذا الوصف الذي تفهم منه نفسية علا

أحدثك ان علام ايس أدبا فقط . بلهوريام

أيضا . 1 اذا استيقظ من النوم فلا بد من تمر

يعمله قبل أن يذهب الى « الدوش » . ا ولذا

بين يديه الى أعلا عدة مرات بانتظام، ولا

حسبته يمرن عضلاته للتفاهم مع النقاد ...

ولكن صديقا له أفهمني ان هذه رياضة يتخله إ

دائما . . . ا وعلى كل فسلم يسلم الاستاذ مرة

بين هذه السكتب الفنية . وبين ها ا

الرياضة ، و بين معيشة ﴿ البنسيو نات ؟ ودا ا

و نظامها في المأكل والمشربوني كلشيء تقر

يعيش علام عيشة هادئة لطيفة لايعكر مارا

الاكره بمض زملائه المثاين له ..!

لوكان المجال واسعا لكان علام يتخذ وا

الرياسة والادب والموسيقي ضروبا مختلفة كف

هذا مثال لعيشة ممثل كبير . وأعتقد ا

به کاتی ۱۰۰۰

م أدب عربي . ثم كتب لأبهضم .. ا

أما دولاب الكتب فيحتوى على: الله

#### د في مرسيليا،



ما لاحاجه القراءبه) وقد ستقبلونا هناك استقبالا حافلا، وكانت الشباب التونسي متحمسا جد التحمس وخيل الينا أننا في مصر لولا الطرابيش المغربية ذات الازوار الكبيرة ...

أماتونس فهي بلدة راقية فيها مباي حديثة ومنظمة على آخر طراز

(علام الاستاذ حامي طاره البارودي فؤادزكي طالب جاستون شاب مرسيلي) للدن الاوربية غير انها

ثموصلنامر سيليا فقضينا فيها ثلاثة أيام وشاهدنا الراسح هناك وهي قحمة ضخمة تدهش حقا . ثم شاهدنا « شائو دايف » التي سجن فيها الكونت دى موات كريستوكما يقولون . . . و بعد ذلك ذهبنا الى تونس توا

- ما هو شعوركم حين وطأتم بلادا غريبة ؟ هل لكم أن تصفوا تونس وصفا مسهبا في كل شيء بدون أن أقاطمكم بأستلق ؟

- لا أدرى عاماً ماهو شعورى حين وطأت الاداغرية عنى . كنت مسرورا لانى سأرى الاداغرام أرها . ولكن الحنين الى مصرلم يكن الحنين الى مصرلم يكن الفارقنا حقان مدام وهبي بك قالت لنا ان المصريين كالهم سواه يحنون دائما الى بلادهم ولما يبتعدوا عنها أسوعا واحدا . . !

وصلنا تونس. وترانا في فندق ماجستيك. وهو فندق كبر (ثم جعل الاستاذ يسف الفندق

لأنخلو من الاحياء الوطنية البحتة كمصر ا

واللغة النونسية لغة مدهشة «عربية» وغير «عربية» مربية» وخليط من العربية والا فرنسية المستطيع أن تتفاهم بالعربي وبالافرنسي الولكن اذا محدث تونسيان مع بعضهما قلاتقهم كلة واحدة هما يقولان كأنهما من أهل الربخ . . ا مع أن اللغة التي بتكلمان مها هي العربية ا

والتونسيون في غابة الأدب، وهم متبعون مودة اللابس كاعندنا في مصر ، ، 1 ولكن قد عد شابا يلبس بدالة شراستونية و أوكسفورد ساك »

وفوق وأسه الطربوش المغربي اللطيف . . . فهو المغربي اللطيف . . . فهو لباسهم القومي لن يغيروه حق في حقلات الرقص حق في حقلات الرقص حيث بلبسون الله السموكنج والفراك . وهذاشي بديع المعيشة متوفرة عندكم والاكل 11 متوفرة عندكم والاكل 11 الراحة المراحة المراحة

متوفرة . ولكن الماء ..ا

كان الماء يكافئا احدى عشر

فرنكا في اليوم أذكنا نشرب ما و أفيان الا منه ما الشرب هناك ردى جدا ولم تتضايق الا منه ومن البوسطة . أذ هناك فوضي متعبة لنا جدا ولم نكن نعرف أخبار مصر الا من جرائد أجنبية تأتى بأخبار وور وهافاس فقط . وهذه لائكنى طبعا وكم أزعجنا لما قرأنا خبر ذهاب البوارج الي مصر ولم نعلم السبب الا فيا بعد بمدة طويلة

أما الاكل فقد كان عاديا فى الفندق . ولكن الاكل في الحارج نشوى كله : فقد عزمنا مرة فكان الاكل « رز . مكرونة . كمكسى . ونوع فكان الاكل « رز . مكرونة . كمكسى . ونوع آخر نشوى أيضا . وقطع ضخمة مع اللحم كالق نأكلها في عيد الاضحى . . ! »

- ماذاكان تأثيركم في تونس من الوجهة الفنية ? وهل هناك مسارح راقية ! وفرق تمثيلية كافي مصر ؟

- كان لنا فى تولس تأثير كبر اذ الهم أعجبوا .

بنا اعجابا كبرا وكان الهناف لنا فى آخر كل ليلة
يبلغ عنان الجو . ولكنهم حين علموا أن لامفنى
عندنا صاحوا : كيف تحفروا من غير
فن ١١ فغلنا من غير فن ... أمال احنا بنعمل



صورة تذكارية لفرقة رمسيس من الشركة السينماتوغرافية في تونس

( البقية على صيفة ١٩ )

( حامد افندي السيد )

### مؤلفو ألموسم الماضي -٣-

طبعاً لاحظ القراء عند حديثنا عن مؤاني الموسم الماضي باننا قد تحدثنا أيضا عن المقتبسين اذقد رأينا ابه يصح جداً أن نضم هذه الفئة اليهم قان مجهودهم المسرحي أقوى بكثير من مجهود المعربين و فتت هده المرة صور سبعة من المؤلفين والمقتبسين أغلبهم ان لم يكن كلهم معروف للقراء



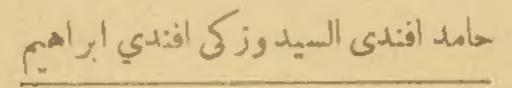
( الشيخ يونس القاضى ) والمقتبسين أغلبهم ان لم يكن كلهم معروف للقراء وها نحن نقدمهم اليهم غير مراعين أى سبب فى تقديم فرد عن آخر سوى ترتيب الكليشيهات على صحفحات المجلة الشيخ محمد يونس القاضى

. قد اختص فى الموسم الماضى فرقة السيدة منيرة المهدية بروايتيه اللتين جادت بهما قريحته وهما روايتي « حماتى » و« حرم المفتش » وهما قطعنال مصريتان يمثلان لنا البيئة المصرية الحقيرة التى بدأت المدنية والعمران يهذبانها

ولولا سوت السيدة منيرة المهدية العذب وسحرها الحلال لتدهودت الروايتان واندئرت معالمهما وقد قدم أخيراً لفرقة بشاره واكيم بروض الفرج رواية « حاجب الظرف » ولكنها لم تمشكثيراً كما قيل والذي يلاحظ في روايات يونس انهاكلها تدور حول تقطة واحدة لا تتعداها ، وأن تبحث في بيئة اجماعية لايتخطها المؤلف قط ، تلك هي البيئان

الحقيرة التي لا ندرى لم لا يريد المؤلف أن يتحول عنها ، ثم أن رواياته كلها تمتاز بما قيها من تفكك وضعف في الحبكة المسرحية ، وعدم انسجام شخصياتها التي قل أن يستسيغها جمهور رواه المسارح ، وعلى الرغم من أن الشيخ

قد عاشر الأوساط التي يكتب عنها وخالطها كثيراً الا الله تراه ضعيفاً في ابرازها ركيكا في تصويرها



وهما للذان حلا بعض التيء على أمين افتدى صدقى عسر للاجستيك وهما اللذان يقدمان الهرفة الكمار روايات مقتبسة عن الايطالية أو الافرنسية أو الانجليزية

ولم يكن يسمع علهما كمتبسين أو ،ترجمين قبل الموسم الماضي والكنهما أظهرا نشاطا يحمدان عليه ويشكران من أجله

واذا ذكر تا هذين الادبين ومايقومان به من جهد يحمدان عليه عبدان عبدان عليه عبدان عبدان عبدان عليه عبدان عليه عبدان ع



(أمين افندي صدقي)



( حسين افندى توفيق الحكيم )



( زکی افندی ابراهیم )

كؤلف أومقتبس الا أن له في كل رواية من روايات اللجستيك أصبعا ، ذلك هو على السكدار ، فان الروايات التي تقدم اليه من حامد افدى السيد مثلا ، يحيلها الى زكى افندى ابراهيم ليشترك ممه في ادخال عوامل « الاضعاك » عليها . وهو يفير ويبدل في بعض الادوار والعبارات بما يلائم وغيات جهور مسرحه الذى خبره ووقف على ما يرضيه ويعجه

### حسين توفيق الحكيم

ويمتبر هذا المؤلف ، أوبمبارة أصح المفتبس على الرغم من ادعائه تأليف ما يقدمه للمسارح ، يعتبر بمن قصروا مؤلف الهم على مسرح حديقة الازبكية ، ولا يهمنا في هذا الحديث الا ماقد ، في هذا الموسم فقد أخرج له هذا المسرح روايتين الاولى ه على بايا ، وهي الاو يا الغنائية الى محدث نجاحا لم تنجمه غيرها في مسرح الحديقة مطلقا ، ولكن هذا النجاح لا يعزى بتاتا الى واضعها ، فواجب الانصاف بوجب علينا أن نقرر أن السبب الاكبر في نجاح تلك الرواية يرجم الى قطعها التلحينية ، وهذه القطع من تأليف الاستاذ الشيخ بديم افندي خيرى ومن تلحين الاستاذ الشيخ

رَكريا احمد فلا فضل له اذن في نجاحها ، لأن البقية عبارة عن الافصوصة المدخيرة التي قرأناها أيام الطفولة في كراسة كانت توزع مجاناهم اعلان عن حبوب الدكتور « روس » ... ا

أما روايته الثانية فهي المرأة الجديدة وقد لاقت فشلا وخذلانا مريعا ...

#### أمين صدقي

وهذا المؤلف أو المعرب ، أو المقتبس أوالمثل أوكل هذا جميعه ، له أثر لاينكر في عالم المسرح الهزلى ، الا أنه يبالغ كثيرا في مكانته ويندفع في شيء من الغرور والادعاء بأنه رب التأليف وبطله الفذ ا وفي الواقع انك لابجد أمين مؤلفا قط ، فهو مقتبس ومعرب ، وهو مقيد أيضا ، فان الرواية الفرنجية التي يقرأها ويعجب بها ، لا يقدم على تعربها الا اذا وثق من أنه من المكن عصيرها



( محمود افندی کامل )

وحشوها بالكانالق تظهر فيهامسحة التكام داعا وقد أخرج في هذا الموسم عدة روايات كلها مقتبسة وان كان يموه على الناس بالادعاء أنها من تأليفه وقد نجمت احدى هذه الروايات تجاحا لا بأس به وهي رواية « عصافير الجنة » وأما البقية فتراوح بين النوسط والسقوط . ويقال انه سيعالج الروايات الدرام فعساه يلاقى فيها نجاحا ورواجا !!



(عباس افندي رجي )

#### محمود كامل

وكان ناقداً فخرج على النقاد ومن زمرتهم بروايته الوحوش وهى صفقة خاسرة ال فقد مثلت هذه الرواية على مسرح رمسيس ولكنها لم تلاق بجاحاً يذكر ويرى مؤلفها أن سقوطها نتيجة لاهمال ذلك المسرح في اخراجها وانقان تمثيلها وان كان الكثيرون لا يشاطرونه ها الرأى وانكان الكثيرون لا يشاطرونه ها الرأى و

#### عباس رحمی

بق عباس افندى رحمي الذى مثلت له رواية « الحماة » على مسرح حديقة الازبكية . ولكن يظهر أن مؤلفها عمد الى كثير من البالغات الغبر معقولة والحوادث التي لاتنظيق مع عقل أو منطق فنالت روايته تدخيفا وسقوطا شائنين ا

### سينا تريومف

يعرض ابتداه من يوم الخبس والايام التالية لية روا يحت

الدوقة الكبيرة

يقوم بأهم الأدوار أودلف منجو



### عميتو نا ياعالم

أنا أعتقد أن ما تفعله مصلحة الكنس والرش عا تدعى أنه « نظافة » ماهو الا مخالفات صريحة للقوانين التي احمد الله بأنني أجهلها تماما يقوم عمالها في الصباح بالكنس والرش ويقوم عمالها في الساء بالكنس والرش هذا حسن جداً ولكن ألا يستحسن أن ينبه على هؤلاء المال أن يقوموا بعمليات لا النظافة » في الاوقات الناسبة

بالله خبروني أيها القراء ألا تشعرون مثلما أشعر به من المضايفة لهدرجة الاختناق وأنتم خارجون في الصباح الى عملكم الساعة السابعة فتجدون الغلمان الكناسين علا وفت الازقة والشوارع ببعثرون النراب ذات اليمان وذات اليسار فتمتلي الميون والانوف والا ذان والافواه

وتعلوا الوجه وتنكسى الملابس بطبقة ترابيه أغادر منزلى مفتسل الوجه نظيف الملابس وأصل محرجملى وكانى خارج من « منشر كورة » وأصل محرجملى وكانى خارج من « منشر كورة » وق الليل ما بان منتصفه والساعة الواحدة صاحا تعاد نفس هذه العملية ويزاد عليها عملية الفسيل التى تقوم ما المفتخات الحائلة التى استحضرها أخيراً احمد بك عمر مدير التنظيم

وفى هذا الوقت بالنفس تعود أعلب الناس الى بيوتها بعسد السهر الاجبارى لحرارة الجو وفى هذا الوقت أيضا تنتهي السيماتوغرامات والتيارات ويعود روادها الى بيوتهم فيصادفهم التراب والماه

وعمال هـذه المصلحة يعرفون أنهم موظفر الاأدرى لماذا وط الحسكومة فتجدهم لايحسبون للجمهور حـاباً يناطح السحاب.

#### و لا مجملون للا فراد وزنا

فيعود المرء الى بيته وكا نه خارج من معجنة طين والعياذ بالله

تمتلى عيونا في الصباح بالاقدار وكداك في الساء ويقولون ان الرمد منتشر في مصر بكثرة يامصلحة ... ا!

اعملى معروف و بدرى شوية في الصباح و تأخرى قليلا في الليل تخفض عنا الـكثير من أمراض البدن وتخفض عنا الكثير من نفقات الصابون والتنظيف والمكوى

يامعالي وزير الاشغال نظرة . اا

### ساعات الحكومة

للحكومة ساءات عديدة في الميادين والشوار عماوضعت طبعا الاللجمهور لمرفة الوقت ويلفت نظرى دأعا ثلاث ساءات ساءة المحطة الحارجية وساءة البوسطة والساعة الق بأعلامط في الحريق

قالساعة الأولي تشاهد جبداً في وضح النهار ولكنها لسوء الحظ لاعكن أن يميز الانسان الوقت فيها ليلا

نظرى والحدالة قوى ولكنى الأستطيع معرفة الوقت الااذا وقفت بباب المحطة الحديدى وطبعاً ذلك راجع الى الطريقة العقيمة التي ينيرون بها الساعة فهل الاتوجد وسيلة أخرى باترى الانارة تلك الساعة حق الانعدم فالمتها ليلا .؟ والساعة الثانية أى ساعة مطافيء الحريق والساعة الثانية أى ساعة مطافيء الحريق الحريق المادى الذا وضعت في ذلك المكان الذي

وكانها قد خصصت فقط لسكان الادوار السهاوية في عمارتى وزارة الارقاف بالقبة وانتى أعتقد اعتقادا راسخا أنه يوجد للآن كثيرون من سكان القاهرة لايعرفون أنه يوجد ساعة عمومية بأعلا قسم الموشكي !!

فلم لا تبحث لنا المسلحة المختصة هن طريقة لنظهر تلك الساعة للجمهور ليستفيد منها .. 11 أما ساعة البوستة فهى الساعة المسكينة في كل هذه الساعات اذ يظهر في أن الساعاتى المكلف بتصليح ساعات الحكومة لا متقصدها ٤ .. 11 فمند شهر وكرر وأنا أمر من أمام البوسته وأود ضبط ساعتى عليها فأجدها مفطاة بورقة صفراه ...

ابه الحكاية . . ؟

الساعة خربانة وبتصلح ..

وللاً ن بتصلح وان شاه الله بعد همر طویل

وهانحن منتظرون

#### قلة طمي

تكتب بعض مصالح الحكومة اسمها على جدارها باللعة الأجنبية واللغة العربية كما يفعل أصواب المحال التجاربة ولوكاندات الأكل والنوم والحلاقين الخ. . . .

ومن بين هذه الصالح فرقة مطافى الحريق الحريق المامرة

هذا حسن جداً ولكن أليس من قلة الطهى بل من المظاهر المنتقدة أن نجد الاسم المكتوب الافرنجي صحبحا ومكتوبا بخط جميل بديع والاسم المكتوب بلغة البلاد الرسمية خطأ وهو ه فرقة مطافى، مدينة المحروسة » وأظن أن اسم الماسمة أصبح الآن «القاهرة» وار «المحروسة» مودة قديمة

أضف الي ذلك أن الحطأ العربي قبيح قبيح

قبيح للعزجة لأيتصورها فمكر

انني أوكد الحكومة أن حسني أو سيد الراهيم ١٠٠ أو ١٠٠ أو ١٠٠ وهم الخطاطين المعروفين لا يتقاضون كثيراً اذا ما كلفوا بكنابة مثل هذه الاشياء

باعالم اقرؤا د ان أردت النزول فاطلب من الكمسارى توقيف القطر » في عربات الترام وهي العربات التي تصنع في أوربا تجدون أن خطهاالعربي جيل جداً في حين ١٠٠

### الطبيب رينا

أسألك اللهم يامن خلقت الحلق ورفعت السهاء أن ترفع عن عبيدك الأمراض حتى لا يتحكم فهم سادتنا الاطباء.

وان كان لابد من الامراض فار فعهاعنايار س في أيام المعيف الدى بحلوا فيه لسادتنا الدكارة أن يتركو ما في آلامها ويه روب من مصر الى المرح نتلظى و نمانى .

المريض بشنى فى أغلب الاحمال تأثير الوهم والاعتقاد فاذا اعتقد المريض فى أنه سميشنى على يد الدكتور فلان فهما عالجنه دكائرة العمالم لن يشنى الا ان عالجه سيدنا الدكتور فلان .

ولدى كثير بن من المرضى بمصراء تقاد واسيخ انهم لن ينالوا الصعمة الا بعناية ومعالجة الدكتور سليان عزمى مثلا وغيرهم يعتقد اليا معادة الحراحة التي هو مضار الاجرائها لن تنجح الا أن قام مها الحراح الشهير الدكتور على بك اراهيم .

فاذا ما بحثت عن هسدين النطاسين في هذه الأيام قيل لك أنهما غاررا مصر الى الحارج .

فلينتظر المرضى اينفاهوا ال بحرثوا ، عمد الاطباء .

ياأسيادنا شفولكي طريقة !.

البربة عن الامة ابتحدمها بطه أايس من المكن التسازل عن التصييف في أوروبا والاكتفاء بالأسكندرية وراس البر خدمة للأمة أيضاً . 13

#### تممة الفقر :

الفقر نعمة ١١٠

كل الناس يلعنون الفتر ويسبونه وطبعها أنا منهم والقارىء الفقير منهم .

ولـكننى سمعت حكاية لذيذة الأجد بأسا من سردها للقراء.

الدكتور صبرى اللحن المعروف كان يلحن السيدة منيرة منولوجا وكان يتردد على عوامها لتعليمها ذلك المونولوج.

واصطحب معه مرة زميلا الاستاذ الشيخ عبدا لحيد النحاس صاحب وعرر جريدة الشبيبه وظات السيدة منبرة تذاكر وتعيد وتغني نحو

الساعتين شر دعتهما الى العداء.

وتناول الجميع كأسين من البرائكا قبل الاعلى وأكاوا هيئا مريئاوالسيدة تسحرهما مذب حديثها وطيب مجلسها وحلو كلامها .

وانصرفوا بعد الغذاء والشيخ عبد الحيد يردد «اللم أنا نشكرك على نعمة الفقر »

فسأله الدكتور صبرى متعجباً من سر هذا القول فأجابه

«خرى ما مد الحلس في عوامة جميلة وحولى عدل هذا المجلس أى أجلس في عوامة جميلة وحولى الحدم والحدم يلبون جميع أو مرى وأماى السيدة منيرة المهدية بكامل تختها تغنيني وتشجيني من قبل طهر الى عمر ثم تحتسي معى كأسا أوكاسان من البرادكا ثم تتناول معى طعام المذاء وترحب بي ونسعدي عطام المذاء وترحب بي ونسعدي عطام المذاء وترحب بي

خبر أن أردت أن اتنع بكل ذلك مرتين أو ثلاثة في الشهر فكم بجب أن أدفع وهل من

المتيسر أن دفعت مهما دفعت أن تقبل السيدة منهرة أن تقبل المرية أن تقبل والحمها وتحبى مثل هذه الحفة الهارية أن ياعز بزى لولم أكن فقيرا لما تيمر للى حضور هذا المجلس والتمنع به

ولوكنت غنيا لاضطررت ان أنفق شهريا خمسائة أوستمائة جنيه لكى احظى به فاللهم انا نشكرك على نعمة الفقر»

فصمت الدكتور سيرى ولم يحر جوابا هذه فلسفة غريبة من الاستاذ النحاس وقد أدلى عليها سراهبه

ولكن مهما دلل ومهما أثبت فالله يلعن الفقر ويلعن أيامه

باشبخ عبد الحيد

ده الفقير رحته وحشه يأشيخ 1.5

« ملاحظ »

### مطلوب ...

ادارة مجلة المسرح في حاجة الى وكلاه وعداين ومراسلين بوافوها بالصور والاخبار ولتحصيل أجور الاعلانات والاشتراكات في القاهرة والادليم فن وجد في نفسه الكفاءة على القيام بهدة المهمة فليخار الادارة بمطبعة البشلاوي بالقاهرة

### سينا يونيون

يمرض ابتداء من يوم الجمعة والايام التالية رواية

مسالين

### مسكين رودانف فالنتينو . ?!

من يوم أن مات روداف فالنتينو والمأس في حيرة عمن يخلفه في عالم الظرف والرشاقة والجأال والكياسة واللطامة ا ولقد كنا نود أن لابموت هدذا الهقيد العزيز حق لأيسبب للماس مشكلة لالزوم لها لاتقل عن المشاكل السياسية ا

والذى زاد في قيمة رودلف قالنتينوه و ذلك النقدير الزالد الذى لاقاء بعد موته من النساء . ولذلك فكل ممثل قد أصبح يعتقد فى نفسه الجمال والرشاقة وان كان بعيداً عنهما بعدد الساء عن الارش ا

وانهن السكثيرون من المعجبين بأنفسهم \_كا قلنا \_ هذه الفرصة لاظهار ما ختى على الناس من جمالهم ورشاقتهم ورقتهم ولطفهم وابتدأوا يعلنون هن أنفسهم بأنهم خلفا، المرحوم ... وانهم كانوا متواضعين في اظهار أنفسهم قبل وفاة فالستينو أما الآن بعد موته فلا سبيل الى هذا التواضع . ا ا



روداف قالنتينو في رواية الشيخ واسنا نعباً بمن نادوا بأنفسهم خلفا لروداف فالنتينو من الاوربيان والحاكل همنا أن نامح الى الشرقيان عامة والمصربان خاصة

وأول من أطاق عايه اسم روداف فالنتينو هو الاستاذ احمد علام لبعض الشبه بينه وبين روداف ... والذي أطاق عليه همذا الاسم هو فكرى افندى أباظه، ومادلك الالان فكرى افندى لا تسمح له الظروف الشكلية أو الحلقية بأن يسمى نفسه روداف فالنتينوا فكان بهمكم على كل مخلوق ولوكان يشابه روداف بهض الشبه ثم قام وداد بك عرفي ينادى بفسه روداف به مع فالنبينو الشرق ا وانتخر بذاك في حديث له مع خلة لا المسرح ، ولا أدرى ما الذي أعجبه في نفسه وودي في عالم الرشافة والجل في عليمة وودي

اذا تسامحنا في كل مامضى فلن نستطيع أن أن أن مامضى أن لاستاد و كي عكاشة يريد أن يرشح نفسه

هو الاآخر ليكون خليفة لرودلف فالنتينو لا في المشافة المحتيل ولا ميادين الغرام فقط ١٠١ بل في الرشافة واللطافة والجائل والدلال ١٠١ ويقول زكي افتسدى عكاشه أن و دلف فالنتينو لم يكن جميلا ولم يكن لطيفاً وكان مكروها . . . أما أما فانني لا أمدح فعنى ولكن ادا كنت مكروها من بعض الناس فهناك من يعبدني عبادة ١١٠٠٠

وأخيرا يأبي الصعيد الآ أن يكورله ورداف فالنتينو من الممثلين ، فقام عدد افندي مصطفى الممثل ومدير المسرح السابق لتيارو برانا نياينادي بنفسه في كل محفل بأنه يجبأن يكون ووداف فالمدينو الصعيد ..!

فهل يوجد بعد روداف من يشام قواما ؟ وخفة دم وجالا! ا ورشافة ودلالا ا ا من ..؟ ليظهر هذا الدى يجترى ويقول ذلك بعد كل ذلك ألا يكون روداف فالمتينو مسكين حقا ؟ ألا يستحق الشفقة والراء عد أن مات يزمن طويل ا



زكرعكاشه روداف فالمتياو حديقة الازكية

احمد علام رودلف فالمتينو عماد الدين

مادا حتى هـدا الرحل المسكين حتى نهدله هذه الهذلة ، ونهزأه هذا الهزيء الربع .. ? هل لانه كان جميلا لا رى بدأ من أن تقارن أ تقسنا به وجمالنا الشرقي 1 وخفتنا للصربة 1 لاتقارن أبدا بالجمال الغربى والرشاقة الاوربية

ولا أدرى لماذا لم تر عدالا مصريا يقارن مَفْسُهُ بَعْثُلُ أُورِبِي مِنْ وَجِهَةَ الْفَنْ ... فَنْ الْتَمْثِيلُ لأون اسمال 1

النا داعا \_ عن المعريين \_ تأبي الا التشبه بالعظاء ؟ لا في كل ما نوحب الفخر والعظمة وانما قها يادل على سنح فه عقو ماوقفه ماركماومايوحت السحرية والأبريء عبد الاحاب ال

ماذا تستقيد مصر من تشه حصرات دوى الرقة والطرافة المنشورة صورهم على هذه الصحيفة مع الفاارق طبعا بين الاستاذ علام والاستاذ زكى عكاشه في حمية الدم . الم من تقاطيع وداد مك عرفى فالمتيو أشرق ومحمد مصطبي رود فب فأنتينو الصعيد أأ

بعد ذلك لنتجدث عبن واحد من هؤلاء ونشر حالك مميزاته التي تقربه أو تبعده من رودلف قالنتينو 1

أما علام وهو أقرب شبهاً من غيره ــ بالرغم من تهكمات الاستناذ فكرى أباظه \_ فقوامه ونظراته وملامح وحهه وبياض بشرته كل هذه تسمح ولو الى حدما مهذا التشبه وأن كما لانهضمه كثيرا ما

اما روداعہ فالـنم نوالشرق ــ وداد مك عرقى ــ فلا أستطيم أن أمهم ما هو وحه الشبه بينه و بين رودی . لم آر وداد بك ولیکننی رایت صور. وهی لانتشا به وصور رودي أنه حي في حرثه الدياء ا أما اله بشبهه كمثل فهذا أمر لم تتحقق منه بعد 1

عى الاسباد وكيء كاشه الماحقة الدموالجادية والا ترك اميري أن يمان وحه التمايه بان ركى عكاشه وروداف فالنتينو الأأما اللامح والنكات فالله أعلم والقرنون المهما يحتلفان عن بعضهما اختلافا كيرا وليس لروداف جسم دلك البض الغض . . وليس له ملامح وحهه المكتارة باللحم المترهل وهومن ملتزمات الشرقيين لأالفرسيين 1

واداد عرفى فالمتينو الشرق



المنة الله علينا .. لانناداعا نتمسك بالفارغ ا وكلة حق تريد أن نسطرها قبل أن تختم الحديث عن أولئك الذين تشهوا أو يبغوت التشبهه برودام فالنتينو لمادلك أغي رأيت هذا الفالشيو في كافةالروايات التي أخرجها على لوحة السيئًا . ولـكتني فم أشعر وفم أستطع ان اشترك معالجمهور في الشمور الذي يحس به محو الفقيد السرير

وياحفيظ من رودلف فالمتيمو الصعيد ١٠

هذا اللونالاسمرن . 1 والقوام المعوج . والزغرات

السخيفة . هل هذه كل تميزات هـــــذا الروداف

لم يكن روداف جميلا جذابا ، في اعتقادى أنا على الافل ، الى الدرجة التي أحلوه قيها والتي خلقت له اسما في عالم الخال والتقليد لم ينتشر ويشهر الا بعد موته ا

فغي عالم السينا ومن بين مجومها \_ حتى العير مثاً نقة \_من يفو قور روداف جمالاً ، ومن تشمر بجاد بيتهم وخفة روحهم على اللوحة ا

من هؤلا ويتشار دديكس وريكاردوكوريتز ورومان نو فارو وغيرهم بل هناك عمل آخر غاب اسمه عن ناكري الآن ، ففضلا عن أنه يشبه

روداف شبها قويافا نه ارشق منه واعذب ابتسامة واكثر ملاحة وجاذبية و لعلمن شاهده في رواية «حلم الفالس» التي عرضت في القاهرة اخيرا يشاطرنا هذا ألرأى .

فليسالتشبهون إذا أوفر حطامن صاحب الشمه م وان كان هناك فارقا قويا بين الحالتين . ولكن اعتقاد هؤلاء المتشهان في جمال وودلف وما نالة من حظوة بين النماء، والذي دفع بهم المي طريق التقليد الاعمي ، وان تنجب لشيء فمااشد عجبك حيثًا تعلم أن سمر روداهم فالمتيلوفي سوق الخاب قد اعتفص وتدهور حق اصبح عد مصطفى ، وابراهيم يونس ؛ ورياض القصحجي ايصا يدعون الهم خلفاءة في مصر ا

والملك تدهش اذتعام أن الجدع زكى عكاشه صاحب محل ترقية الطبيخ المربي ، يمضي به المرور الي حد ان لايعتر هسه شبيها وخليفة للراحل الكريم فابل يتشدق بأنه يمتاز عنه ، بما خصه الله به سن ﴿ خَفَةَ الروحِ ﴾ وليس بمستكثران يصلماا حنعجاج عدد آحر من الباس على عدم ذكر نا اياهم في معرس الحديث عن دوى اجال



يحمد مصطغى فالنتينو الصعيد

### قصة مسرجة

# ســـالمبو

محن الآن في حديقة قصر هاميلكار حاكم قرطاجة . . . . والجود المرتزقة تأكل وتشرب وقوادها العظام مالو وسبديوس والارهاقاس حا سون على موا الدضخمة يأكاون بشراهة ويشربون باسراف .. والراقصات ترقصن أمامهم رقصاخليما يزيد في صياحهم وعريدتهم .. ا

> وكان هاميا كار الحاكم غاثا... أما ابنته سالمبو .. الصاة العدراء .. التي تربط رجلها بساسلة دقيقة علامة البكورة فكانت موجودة.. والكنها لم تنزل الى الان الى حداثق القصر النحي ضيوف أبيها .

وأخيراً أعلن خبر لزولها ...ا ثم زلت بتبعها صف طويل من الوصيفات رحدق اثبان من القواد فيها محديقا عظيا .. أولميا ماتو وقدكان مهامفرما.. وأنانيهما تارهافاس .. وقد كان متما

وزلت سالمبو ببطء ثم اقترات ملهي لِ نظرت اليه نظرات حائرة .. ثم الاتكاسا من النايد وقدمته الى من وقمت عليه عيناها وكان ماتو 1

ولبكن الرهافاس لم يرضه همذا لاحتيار ... فسحب حربة ورشقها براعة في الساعد الذي مد ليأخد

أما ماتو . . . فسحب بو حشية الحربة من ماعده الذي تدفق بالدم ولم يقل شيئا .. أماسالم لقد انسحت 1

رحلت الجبود المرترقة وقوادها . واصطلح أتو ونارهافاس بعد أناعتذر الأخير بالماحصل

كان من شيجة السكر .. ثم عملا معاهدة ضد هامیلکار بشارکهما فها سبدوس صدیق ماتو ا واكن تارهاواس كان يطمع في سالمو .. فسرعان ماخل هذا التعاهد واعم الي هاميلكار

أما ماتو فلم ييأس وصمم على طرقة أخرى

الدى وعده بالمته

ولا يستطيع أحد أن يعترضه خوداً من غضب

لالمة تاميت صاحمة الوشاح 1

وقبل أن ينصرفا ... صمم ماتو أن يذهب

وشعرت بضغط نظرات حادة . . . ففتحت

وكان الحدم أقتربو من نحوه .. ولـكمنها

وسار ماتو بالوشــاح في الشوارع والأبرق

أمرتهم بالانتماد قائلة: ﴿ هَذَا هُوَالُوشَاحُ الْمُقْدُسُ .

لا تلمسوه ..! € فارتمو على الارض وتركوه

عيناها والتقت بعينيه الوحشيتين ...! وصاح هو ..

الوشاح المقدس هذا وشأح الالمة تانيت ›

لعندها .. عند سألمبو وقعلا الله عزمه وذهبالي

غرفتها حيث كانت نائمة ...!

وذهب الكامن « سخاباريم ٥ الى سالمو وأحبرها بأنها هي وحدها التي تستطيع احضار الوشاح من ماتو ا فحفظا لكرامة الالهة .. ومنعا لغشبها يجب احضار الوشاح مهما كان في ذلك من أضحية

فأذعنت وركبت حصانًا .. وبعد سبيرة اللأنة أيام واللأنة ليالى وصلت الى غيمة ﴿ مَا تُو ﴾ في الصحر اله ١٠٠ وماكان أشهد دهشته حين رأى الفناة التي يعدها بوحشية ماثلة أمامه. ا ا فأخلفها بين أحضائه بالرغم من فورها منه .. وما أشرقت شمس اليوم التالي . . الا وكانت الساسلة الدهبية علامة البكورة قدقطعت ا واستيقظت سالمبو وسحبت خنجرها لنطعن ذلك الرجل الذي سلب منها أعن مالديها ...!

و حكن لم تطاوعها يدها فرمت الحمجر بعيداً أ وادا صباح قم في خيم الحاودالرتزقة . فحرج مانو لیری ما الحبر فأخبروه بانکسار جنوده ... ولما رجع الى حيمته وجد أن سالمو أخذت الوشاح المقدس .. وهربت

وأرجعت سالمبو الشال الى أبيها الذى نظر



(سالمبو وماتو)

بها يستولى على سالم و ، هذه الطريقة هي سرقه وشاح الألهة تابيت .. الوشاح المدس ا

وفىليلة ما اصطحب صديقه سبنديوس وذهبا سراً الى المعبد وهناك سرة الوشياح المقدس .. وشاح الألهة آانيت .. الذي عيت من يلسمه اا

ماذا جي هدد الرجل المكان حق نهدله هده المهدلة ، وجهزأه هذا المرائ المرائ المرائ هدا المرائ المدام المرائ أنفسنا به وجمال الشرقي ، وخفتنا لمصربة ، لا نقارن أبدا

بابهال العربي والرشافه الأوربية ولا أدرى لمساذا لم أنر ممثلا مصربا يقارن أيفيه بمثل أوربي من وجهة انقن مد فن التمثيل

ن اطال ا

اندا دائما \_ نحن المتريين \_ نأبي الا النشبه المطاء ، لا في كل ما نوحب الفخر والعطمة وانما فيا يدار كداومايوحب فيا يدار كداومايوحب المخرية والمرزى عند الاحاب ، ا

مادا تسميد مصر من تشبه حصرات ذوى الرقة والظرافة المنشورة مورهم على هذه السحيفة مع الفاارق طبعا بين الاستاذ علام والاستاذ زكى عكاشه في خفية الدم ، ، اا من تقاطيع وداد بك عرفى فالنتينو الشرق و محمد مصطفى ووداف فالتينو الصعيد !!

635

بعد دان استعمدت عمار واحد من هؤلاء و نشر حالك عيزاته التي تقريه أو تبعده من روداف فالمتينو ا

أما علام وهو أقرب شبها من غيره \_ بالرغم من نهيكان الاستاذ فكرى أباظه \_ فقوامه ونظراته وملامح وحهه وبياض بشرته كل هذه تسمح ولو الى حد ما مهدا التشبه وال كما لالهضمه كثيرا . . ا

أما روداي فالما موالشرق ما والمد والله والله والله والله والله والله والمن موروعه المسه الله والله والله والمن موره وهي الانتشاء وصور وودي أبدا حق ي حزاته البسيط الما أما أه يشهه شمثل فهذا أمر لم تتحقق منه بعد الما أما أه يشهه شمثل فهذا أمر لم تتحقق منه بعد ا

في الاساد ، كي عكامه الماحفة الدموالجادية ولا ترك أورى أن يمن وحه الدابه بهن ركى عكامه وروداب فالمدينو ... أما الملامح المالكات فالله أعلم ولا فراف فالمدينو ... أما الملامح المحام المختلافا كبيرا وليس لو ودلف جسم دلك البس العض . ، وليس له ملامح وجهه المكتارة باللحم المترهل وهو من ملتزمات الشرقيين لا الفربيين !

واداد عرفى قالنتينو الشرق



وياحفيظ من رودلف فالنتينو الصعيد .1

الحديث عن أوائك الذين تشهوا أو يبغوت التشهه بروداف فالنتينو ! ذلك انق رأيت هذا الفالتينو في كافة الروايات التي أخرجها على لوحة السيبا . ولكنى لم أشعر ولم أستطع ان اشترك معاجمهور في الشعور الذي يحس به تحوالفقيد الدريز

لم يكن روداف جميلا جدابا ، في اعتقادى أنا على الاقل ، الى الدرجة التي أحلوه فيها والتي خلقت له اسما في عالم الجمال والتقليد لم ينتشر ويشتهر الا بعد موته ا

فنى عالم السيبًا ومن بين تجومها \_ حق النير معاً نقة \_ من يفوقور رود لقب جالا ، ومن تشعر بجاد بيتهم وخفة روحهم على اللوحة !

من هؤلا ويتشاردديكس وريكاردوكوريتن ورومان نو فارو وغيرهم، بل هناك عنل آخر غاب اسمه عن ذاكري الآن ، ففضلا عن انه يشبه

روداف شبها قو يا ما انه ارشق منه و اعذب ابتسامة و اكثر ملاحة و جاذبية و لعل من شاهده قي رواية لاحلم الفالس ه التي عرضت في القاهرة اخبرا يشاطرنا هذا الرأى و فليس المتشبه و ناذا بأو فر حظامن ساحب الشبه ،

وال كان هناك وارق قويا بإن الحالتين ، ولكن اعتقاد هؤلاء المنشيمان في جمال رودلف وما ناله من حطوة ابن الناء هوالذي دفع بهم المي طريق النقليد الاعمي ، وان تدجب لشيء فمالشد عجبك حيمًا تعلم أن معر رودلف والنتينوني سوق الجال قد أغفص و تدهود والقصاحي ايضا يدعون الهم خلفاءة في مصر المعمد الفصاحي ايضا يدعون الهم خلفاءة في مصر ا

ولعلك تدهش اذتعام ان الجدع زى عكاشه صاحب على ترقية الطبيخ الدربي عيضى به العرور الي حد ان لا يعتبر فسه شبيها و خديفة للر احل المكريم عربل يتشدق بأنه يعتاز عنه ع بما خصه الله به من ه خعة الروح على وليس بمستكثر ان يصلنا احتجاج عدد آخر من الناس على عدم ذكر نا ايام في معرض الحديث عن ذوى الجال



بحمد مصطفي فالمتينو السميد

### فصة مسرجة

# س\_\_\_المبو

قرطاجة . . . . والجود الرتزقة تأكل وتشرب وقرادها العطام ماتو وسسيديوس وتارهافاس جالسون علىموا الدضخمة يأكاون بشراهة ويشربون بإسراف .. والراقصات ترقصن آمامهم وقصاحليما يزيد في صياحهم وعربدتهم ١٠٠

> وكان هاميلكار الحاكم غائبا. . أما أينته سالمو .. الفناة العدراء .. التي تربط رجلها بساسلة دقيقة علامة الكورة فكانت موجودة.. ولكمها لم تنزل الى الآن الى حداثي القصر التحبي طاروڤ أبهها .

> وأخيرا أعلن خبر لزولها مهاشم أزلت يتبعها صف طريل من الوصيفات وحدق اثبان من القواد فها محديقا عظها .. أولهما ماتو وقدكان سامفرما.. و تانیها نارهافاس .. وقد کان متها

> ﴿ لَوْلُتُ سَالِمُوا بِيطَّهُ ثُمَّ اقْتُرَاتُ مَهُمَ ونظرت الهم نظرات حارة . تم ملاتكا ما من النابية وقدمته الى من وقمت عليه عيناها وكان مآتو ا

> ولكن الرهافاس لم يرث همذا الاختيار ... فسعب حربة ورشقها ببراعة في الساعد الذي مد ليأخذ

أما ماتو . . . فسحت بو حشية الحربة من ساعده الذي تدفق بالدم ولم يقل شيئا .. أماسالمبو فقد السعمين ا

رحلت الجنود المرتزقة وقوادها . واصطلح ماتو والرهافاس بعد أناعتذر الاخير بالماحصل

هاميلكار بشاركهما فها سبندوس صديق ماتو ا و الكن أمارها فاس كان يطمع في سالمبو ... فسرعان ماخان هذا التعاهد وانضم الى هاميلكار

اما ماتو فلم بيأس وصمم على طريقة أخرى

نحن الآن في حديقة قدر هاميلكار حاكم كان من نتيجة السكر .. ثم عملا معاهدة ضد الذي وعده بأبنته

( سألمبو وماتو )

بها يستولى على سالم و ٤ هذه الطريفة هي سرقه إ وشاح الألمة تانيت .. الوشاح المعدس 1

وفى ليلة ما اصطحب صديقه سينديوس وذهبا سراً الى المعبد وهناك سرقا الوشماح المقدس .. وشاح الألهة آانوت .. الذي يميت من ياسه 11

الالمة تانيت صاحبة الوشاح ا

ولا يستطيع أحد أن يعترضه خوفاً من غضب

وقبل أن ينصرفا ... صمم ماتو أن يذهب

وشعرت بضغط نظرات حادة . . . ففتحت

وكان الحدم اقتربوا من نحوه .. ولـكما

وسار ماتو بالوشــاح في الشوارع واللرق

لمندها .. عند سالمبو وقعلا نفذ عزمه وذهبالي

عيناها والتقت بمينيه الوحشيتين ...! وصاح هو ..

أمرآلهم بالابتماد قاتلة: ﴿ هَذَا هُوَ الْوَشَاحِ الْمُقْدَسِ...

لا تدسوه ١٠٠ € فارتمو على الارش وتركوه

الوشاح المقدس هذا وشاح الالحة تانيت ٩

غرفتها حيث كانت نائمة ...!

وذهب الكاهن ﴿ سخاباريم ﴾ الى سالمبو وأخبرها بأنها هن وحدها الني تستطيع احضار الوشاح من ماتو 1 فحفظا الككرامة الالهة ... ومنعا لفضها يجب احضار الوشاح مهما كان في دلك من تشحية

فأدهنت وركبت حصانًا .. وبعد مسيرة اثلاثة أبام واثلاثة لبياتى وصلت الى خيمة ﴿ مَا أَوْ ﴾ في الصحر أو ١٠٠ وماكان أشدد دهشته حين رأى القتاة التي يعدها بوحشية ماثلة أمامه. أ وأخددها بين أحضانه بالرغم من الهُورِها منه الله وما أشرقت شمل اليوم النالي . و الأوكانت الساسلة الدهبية علامة البكورة قدقطمت ١٠ واستيقظت سالمبو وسحبت خنجرها لنطعن ذلك الرجل الذي سلب منها أنحن مالديها 1..

و حكن لم تطاوعها يدها فرمت الحمجر بعيداً ا وادا بصياح قم في خيم الجنودالرئزقة.، فخرج مانو لیری ما الحبر فأخبروه بانکسار جنوده ... ولما رجع الى خيمته وجد أن سالمبو أخذتالوشاح اللفدس .. وهر بت

وأرجعت سالمبو الشاك الى أبيها الدى نظر

وأما موث ماتو

و بناك الطريقة الفذة

فهی میئة لم یکن

ينتظر هاماتو بالرغم

من انه أحد عُمَها

مقدما وهو سرقة

الشبال للاستيلاء

وهاك سؤاله

واحدا هل أحبت

سالمبو ماتو 1 ألم

على سالمبو

الى رجليها فعلم كل ئيء . ا وفي احال أمرها بأر تبكون روحة عارهادس يدى كال سادرا ا 1 5 4 4

ودارب الأيام وادا عائر يقع أسميراً في يد هاميا د وما به عكم عليه

( ئارھاماس )

بالاعد ما ما أبدى الشعب في روم الدى يتم فيه رفو مستبو سارهاقاس ا

وفي مد ارم الشهود احسب حوع الماله في الطّرق و نشوارع وتركت بينها فمرا صغيرا . ئم أطلق مـ "و .. وفي الشوارع الني كار قد هرب ويها بوشاح الالحمة تانيت جمل انشعب يقطع وجهه وادانه وحشية ١١٠٠

ووصل الي الساحة الق جاس فها هاميلكار وعلى يمينه أبنته وعلى شماله غازهافاس وغفار ماتو نعارات مرة وألم ثم الكفأ على وحهه الذي كان عنصبا ولدماء مرتأ وراا

وفي دلك لوقت .. شربت سالمو كأسا ...



وسرعان ما وقعت هي الأخرى ميتة .. 11 وهكدا ماتت سالمو اله هاميلكار لأنها مدت الوشاح المقدس وشاح الالهة نابيت

والمدرأيت إذن بإسيدى القارىء العزيز كيف بدأت الرواية وكيف انتهث ..! فقد ابتدات به غب وشدة ثم أنهت عوت مروع ما

والرواية وال كانت لاتخلومن خرافة ووحشية الا المها قطمة بديمة من الفن ا

أما حرافتها فني الشال المقاس شال الالهمة تانیت .. اشال الذی ید بب الموت الماجل لـکل أ من يلممه ١٠ أما وحشيتها فتظهر في أخلاق الغواد

تشمر بماطفة من محوه . . ادا قلبا تعم لانها احارته من دول القواد وقدمت له الكأس فهذا ايس برهان كف لأنها قدمت له دلك على سبيل المجاملة لضبوف أبيها ا

ثم إنها أينضته لانه سلب عفافها بوحشية وبرترية أأ والكنها بالرغم من كل هدذا أعجبت نه . . أعجبت بشجاعته وأهجبت للاستبلاء عليه بعاريقة الاستيلاء عليها . في الوقت الذي احتقرت فيه ارهاقاس لا به استعمل الحيانة والنذالة المكي يتقرب سها أأ

(ے ...)



(سالمبو تردالشال لابيها)

النالا أنة (ما تو أرها فاس مسبند يوس) المرتزقة الجنود المرتزقة ا

فلفد علمت كيف رشق نارهاماس الحربة في ساعد ماتو غيرة وحسداً ، وكيف أن ماتو انتزعها من ساعده إ بقسوة يقشعر منها الابدال ا

وكيف أنه للاستبلاء على الشال اضطر سبنديوس أن يقتل الكاهن الحارس عليه بطعة من حمجره



(سالمبو في خيمة ماتو)

#### ( ساره برنار )

### مسكينت ساري برنار!!

قامت ساره برادر الأدوارها المروفة ولست في حاجة طبعا الى تقريظها ومدحها على يكبي أن أقول أنها ارتفعت الي درجة النبوغ الفني <sup>ع</sup> في اداء تلك الادوار ولذلك همت شهرتها العالم كله

ولسكما هنا أبها السادة القراء في مصر للد العجائب ونحن قوم مدهون مغالون

درسنا الفن عضى للدة . . 1

وقهما المسرح بالتحارب .. ٢

ومثلنا بالسليقة . . ?

ونجمحما في اعتقادنا أو اعتقاد من يهمهم أن يقال عنا بأنا نجمحنا !!

ملنها والحجد لله على حسب مايدعون ذروة الحجد المسرحي فلم يبق أمامنا الا ساره برأار المسكينة

أو الضعيفة الغلبانة حق لماجها في قبرها فنعتدى على أدوارها أسباب

مجدها الذي لم يبلغه وان يبانه علوق في عالم المسرح...

وصدرت الاوامر من الفيادة العليا الرمسيسية واجتمعت اللحنة المدكونة من محتود عزى وأدمون تويما وعزيز عيد وترحمت غادة المكاميليا . .

وطات الفرقة تجاهد والسيدة روز اليوسف تذاكر وتحد وأخرجت الدور ، وهو أول دور لساره برنار أخرج في مصر ،

أما طريقة اخراجه فقد شرحته لنا السيدة روز البوسف فسها في مجانها . كنا وجلين خاتفين على كبيرة ممثلاتنا لئلا تتدهور وتمكنو ولسكن شاء القدر واجتهادها أن تنجح وتظهر ويزداد اسمها شهرة ونبوغاً

قلت أنها نجعت ولكن طبعا ليس ذلك النجاح الذي أحني له نقاد العالم رؤوسهم أعنى به نجاح ساره برنار

وأخرجت السيدة رور اليوسف دورا آخرا ، وهو دور فيدورا ثم غادرت مسرح رمسيس . .



(السيدة روز اليوسف)

وأما موت ماتو

ملك الطريقة الفذة

وهي ميتة لم يكن

ينتظر هاماتو بالرغم

من اله أخذ عُنها

مقدما وهو سرقة

الشال للاستيلاء

وهاك سؤال

واحد 1 هل أحبت

سالمبو ماتو ۴ ألم

تشمر بعاطفة من محوه ... اذا قلما نعم لانها

اختارته من دون القواد وقدمت له الكاس فهذا

ايس بر هان كاف لانها قدوت له دلك على سبيل

ثم انها أبغضته لانه سلب عقافها بوحشية

وبربرية أأ ولسكنها بالرغم من كل هبـذا أعجبت

به . . أعجبت بشجاعته وأعجبت للاستيلاء عليه

بعاريقة الاستيلاء عايما . في الوقت الذي احتةرت

فيه ارهاواس لانه استعمل الخيانة والمذالة الحكم

الحجاملة لضيوف أبيها 1

يتقرب منها أأ

على سالم و

الىرجليها فعلمكل شيء . ا وفي الحال أمرها بأن تكون زوجة لنارهافاس الدىكان حاضرا 1

ودارت الأيام به یحکم علیــه

( تارهافاس )

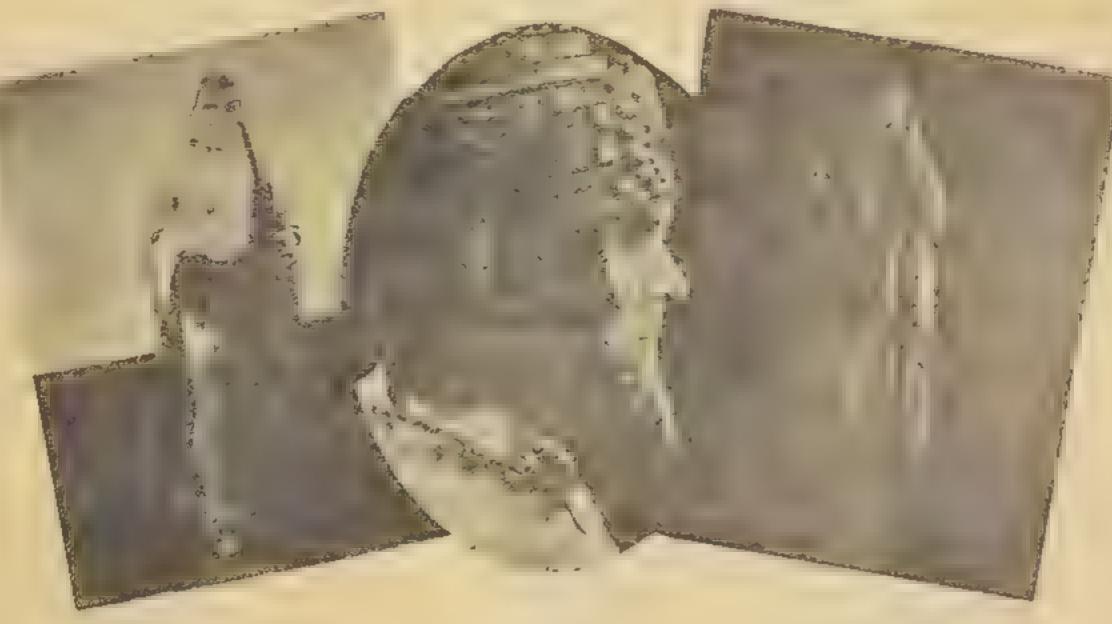
模技技势 وأذأ بمباتو يقع أسيراً في يد هاميلكار واذا

بالاعدام تقطيماً بأيدى الشمب في اليوم الذي يتم فيه زفف سالم بنارهاهاس ا

وقيهذا اليوم للشهود اجتمعت الجموع الهائلة في الطرق والشوارع وتركت بينها فحرا صغيرا . ثم أطلق مرتو .. وفي الشوارع الق كان قد هرب فبها بوشاح الالهة تابيت حمل نشعب يقطع وحهه وآداته نوحشية ١١.٠

ووصل الي الساحة التي جاس فيها هاميلكار وعلى يمينه أبنته وعلى شماله نارهافاس ونظر ماتو نظرات حسرة وألم ثم انكفأ على وجهه الذي كان مخضيا بالدماء ميتا مااا

وفى دلك لوقت .. شربت سالمبوكا سا ...



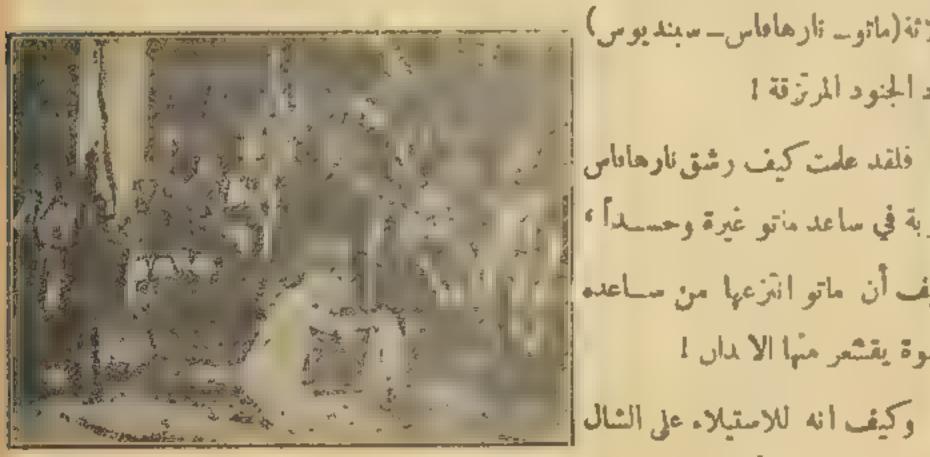
( ھامیلکار ) (سېنديوس)

> وسرعان ما وقعت هي الآخري ميتة .. 11 وهكذا ماتت سالمبو ابنة هاميلكار لأنها مست الوشاح المقدس وشاح الالهة تانيت

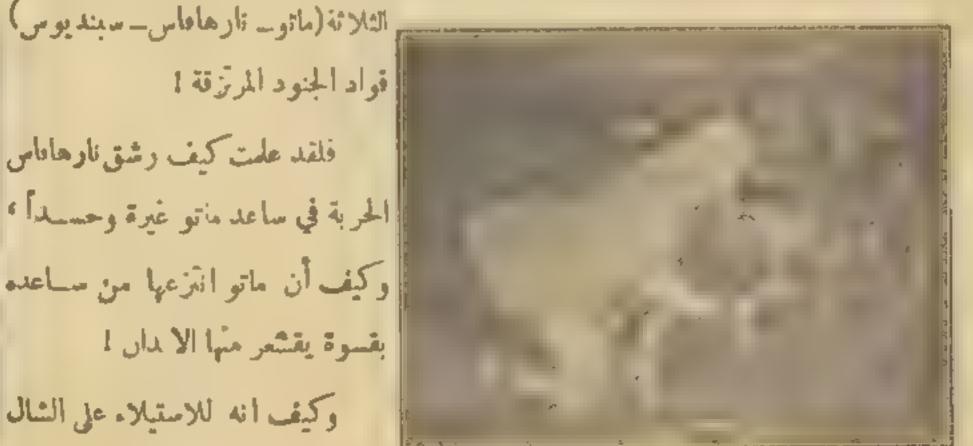
والمدرأيت إذن باسيدى الفارى الدريز كيف دأن الرواية وكيف انهت ... ا فقد ابتدآت به فف وشدة ثم النهت بحوث مروع ما والرواية وان كانت لاتخلومن خرافة ووحشية الا أنها قطمة بديمة من الفن ا

أما خرافتها فني الشال المقاس شال الالهة تانيت .. انشال الذي يدبب الموت العاجل لـكل من يلممه ،! أما وحشيتها فتظهر في أخلاق القواد

( ے ... )



وكيف انه للاستيلاء على الشال اضطر سبنديوس أن يقتل الكاهن الحارس عليه بعلمنة من خنجره



( سالمبو في خيمة ماتو )

(سالمبو ترد الشال لابيها)

#### ( ساره برنار )

### مسكينة ساره برنار!!

قامت ساره برابار بأدوارها المعروفة ولست فى حاجة طبعا الى تقريظها ومدحها بل يكنى أن أقول أنها ارتفعت الى درجة النبوغ الفنى ، فى اداء تلك الادوار ولدلك همت شهرتها العالم كله

ولم تجرأ ممثلة ما خلافها على أن تؤدى دوراً من هــذه الادوار ، وقد تواقحت بعض الممثلات الغربيات فقمن بعض أدوارها ولــكنهن مل يبلغن ماكن يبغين من شهرة ومجد اذلم تصل احداهن في الاتفان ماوصلت اليه سارة

ولمكنا هنا أيها السادة القراء فى مصر لد العجائب وتحن قوم مدعون مقالون

درسنا الفن عضى المدة . . ٦

وفهما المسرح بالتجارب .. ٢

ومثلنا بالسليقة .. ٢

ونجمحنا في اعتقادنا أو اعتقاد من يهمهم أن يقال عنا بأنا نجمحنا 11

للعبا والحمد لله على حسب مايدعون ذروة الحبد المسرحي فلم يبق أمامنا الاساره برنار المسكية

أو الضيفة الغلبانة حق تهاجها في قبرها فنعتدى على أدوارها أسباب

مجدها الذي لم يبلغه وان يبلغه محلوق في عالم المسرح...

وصدرت الاوام من القيادة العليا الرمسيسية واجتمعت اللجنة المسكونة من محمود عزى وادمون تويما وعزيز عيد وترحمت غادة الكاميليا ...

وظلت الفرقة تجاهد والسيدة روز اليوسف تذاكر وتجد وأخرجت الدور ، وهو أول دور لساره برناز أخرج في مصر ،

أما طريقة اخراجه فقد شرحته لنا السيدة روز البوسف الهسها في مجلتها. كنا وجلين خاتفين على كبيرة ممثلاتنا لئلا تتدهور وتكبو ولكن شاء القدر واجتهادها أن تنجح وتظهر ويزداد اسمها شهرة ونبوغاً

قلت أنها نجعت ولكن طبعا ليس ذلك النجاح الذي أحتى له نقاد العالم رؤوسهم أعنى به نجاح ساره برنار

وأخرجت السيدة رور اليوسف دورا آخرا ، وهو دور قيدورا تم غادرت مسرح رمسيس ، ،



(السيدة روز اليوسف)

( السيدة فاطمة رشدى )



وأعلنت السيدة فاطمة رشدى متعد البريمادونا في رمديس وأعادت تمثيل غادة الكاميليا وأخرجت توسكا وأسر المعير والجعد

أخرجت فاطمة هذه الادوار ومرت فيها وانقسم الحهور شطرين، شطر يحكم بنجاحها، وآخر يحكم بمقوطها ، أي أن التجاح مشكوك فيه

تم لما اشتغلت بمسرح الريحاني أخرجت لنا أدريين الكوفرير وتيودورا

وعدت الناس عن نجاحها هذه المرة كما تحدثوا في المرة الاولى ( السيدة زينب صدق )

ولفاطمة بعض المقربين المعجبين الذين أودعوا فيها السكثير ون العتو والفرور فكانت تحادث الناس على عملت أحمامهم وتود أن تقنعةم بأنها في تجاحها قد فاقت المسكينة ساره برنار .، ا! وخرجت فاطمة رشدي من رمسيس فعهد الى زينب صدق باعادة تمثيل غادة السكاميليا فأخرجته فى تونس والله أعلم بنصيبها في النجاح أو الفشل

> وعهد الى فردوس حسن باخراج توسكا فأخرجته في تونس أيضا وطبعا محن في شوق شديد لمشاهدتهما ولكن لماذا .. ١٤

مقدرتهما معروفة لديا ويمكما أل محكم عليهما من الآن ..

ومادام مسرح رمسيس موجود في البلد وما دامت فاوريقة الترجمة لاتزال تقوم بمهمتها ومادامت الممثلات لايثبتن في تياترو واحد فليس بعيداً أن نسمع أو نشاهد ممثلاتنا المعروقت صوفی دیمتری – صالحة فامین – استر شطاح – وردة مبلان – لبیه فارس یتبخترن على المسرح في أدوار مرغريت جواتيه ، وادريين لـكوفرير والنسر الصغير وهلم جرا ، وليس هذا ببعيد ، ا

وليست الغلطة غلطة تلك المثلات واذلم يقمن للآن بتمثيل أدوار سارة برنار مادمًا في غاية لحرأة والوقاحة مل الخلطة علطة الفرق التي عملن بها ولم تفكر في اسساد مثل هذه الادوار اليهن فهضمن بذلك حقوقهن

كانت ساره برنار تدعى بأنها تذاكر الدور في أشهر عديدة ، وتمرن نفسها عليه فيأشهر

عديدة أيضا وتستعد فرقتها لاخراج الرواية في أشهر عديدة كذلك

والحكن ممثلاتنا ومديرينا الفنيين أظهروا لبا ضعف وتهريج وادعاء تلك المثلة باخراج أدوارها ومذاكرتها وحفظها في أسبوع أو أسبوعين

برافو برعادو ناتنا أأ. مسكية وغلبانة بإسارة ثقوا أن عظامها تستنزل اللعة من الماء على يوسف وعزيز ١١ ..





### مطر باتنا

- 5 -

### کلمہ لا بد مہا

يظهر أن بعض القراء لم يفهم جيداً المقدمة الطويلة التي بدأت بها ،وضوعي هذا فما كادت تظهر ساسلة هذه القالات حتى وردتنا عدة رسائل وقابلنا الكثيرون ،ن الاصدقاء وغير الاصدقاء يعتبون علينا اهمالنا ذكرالا نسة أمكانوم من ضهن همن ه مطرباتنا ١٤٠٠١١

ولحكن لوعادت هؤلاء العاتبون الى وسالق الأولى لرأوا بأنني قسمت الطربات الى الائة أقسام مطربات مسرحيات ومغنيات على تخت والعوالم

وقد ذكرت بأننى أ بدأ بالكلام عن المطربات اللاتى اشتغان بالمسرح وبالتخت

وقد فعلنا ولم ثنته بهد من الحديث عنهن فهــــل الآنـــة أم كاثوم تدخل في هــــذــ الزمرة ١٢٠٠

ان كانت قد اشتغات يوماً ما على المسرح فنحن نعترف صراحة هنا بأننا متحاملون عليها!! شادتى : لم يأت بعد دورها فهي تشتغل على الريخت فقط وحين الكلام عن هذا النوع من



(السيدة الساف رشدى)

المطريات ستجدوننا نوفيها حقها ونذكر مالها وما عليها ١١٠٠

> قائنظروا • • ولنعد الى موضوعنا

· 题

#### السيدة انصاف رشدى

هى الله الفتاة الرشيقة التي طالما أعجب مهسا البلمهور وصفق لهما كثيراً وهي شفيقة السيدات رثيبه وقاطمه وعزيزه رشدي

عرفتها لاول مرة بمسرح حديقة الازبكيه وقد كانت ضمن جوقسة اللحنات تعمل فيها مع شقيقتها السيدة فاطمه رشدى

ثم غادرتها وعني ماأذكر اشتغات بالبه فور تلقى بعض المنطوعات العنائية

ثم التحقت بفرقة الكساروة مت بمض الأدوار المثيلية

م اختفت وظهرت أخيرا بفرقة امين صدق وقد كانت تعمل كالمطربة والمثلة الأولى الفرقة وحازت مجاحا باهرا ثم غادرت تلك الفرقة لانها آثرت أن تنقل عملها فأجرت العالة السفلى من كازينو البوسفور وأطلقت عليها اسم «صالة انصاف رشدى» وظلت تعمل مها ما قام انقطعت مرة أنانية وعادت الى عزلها

### السيدة عزيزة علمي

اشتغات كمطربة مسرحية مرقواحدة تياترو حديقة لازبكية وغنت دور قسارديور، فرواية «ليلة كليوباترة» وهو الدور الذي غنته ومثلته



( السيدة عليه فوزى )

بنجاح باهر بعدها السيارة لطيفه نظمى وعادت الى النخت لما لم تجد في السرح تجاحا وهى تغنى الآن في كازينوالبوسفورواشتهرت بدور وحوى وحوى وحوى ودوى الذي علا البلد في هذه الأيام

存益存款

انتها من الكلام من الطربات اللاتي جمن بين السرح والتخت ولنبدأ حديثنا عن المطربات اللاتي الشنان بالمسرح فقط

طبعا لاتوجد في مصر الا مطربة واحدة من هذا الوع وهي السيدة عليه فوزى تلك الطربة البدعة التي ذاع صبها واعجب بهاالكثير ون محل شاهدوها على مسرح حديقة الازبكية

وقد اجتمع النقاد والكتاب السرحيين أن هذه الفتاة ادا مالتفتت الى التمثيل التفاتها الى الفناء الكال لها شأن آخر في مصر وستوفيها حقها من السكار لها شأن آخر في مصر وستوفيها حقها من السكلام في العدد القبل

### اعتماد

اعتمدت مجله السرح عضرة الأديب الطون افتدى تجيب مطر مراسلا فنيا لها بالاسكندرية وهي ترجو حضرات صحاب السارح والملاهي تسهيل مهمته الفنية وتدفت نظر الجنهور الى هذا الاعتماد

### الشار لسنونية الصغيرة ?!

هي فناة لازيد عمرها عن احدى عشر عاما. هزيلة . محيفة . لم يظهر جمالها بعد . فاذا عزفت لا الجازباند» بصوتها المزعج . وظهرت هذه الفتاة أمامك ، بقيعتها السودا و العالية . ونظارتها الامريكية . وفستانها القصير . وحدائها المفحك . فاذا أنت تفتح فمك أندها شا واستغراباً ..

ثم ينقلب هذا الاندهاش الي انجاب. حين رى هذه الفتاة وهي تهز رجليها هزا منتظه. « و تموج » ردفها اعوجاجاً غريباً . . ا واذا بك تصفق في النهاية تصفيقاً حاداً لم تصفقه في حياتك لأي خطة من خطب الوطنية

واذا بك تصفق في النهاية تصفيقاً حاداً لم تصفقه في حياتك لا ى خطبة من خطب الوطنية والاستقلال النام أو الوت الزؤام !

لدى هده الفتاة ۵ روجينا الصغيرة ٢ وهي راقصة في احدى ملاهي القاهرة وأبوها رجل يحترف تعليم الكلاب والحيل والجام . فلا بدع الذا برع في تربية ابنته التي تنتسب ولا شك الى القرود ١١

ولقد وأبت هذا الرجل بالاعب كلابه ملاعبة الآدميين . . ؛ ولكم قلت في نفسي ما أكثر صبر هذا الرجل علي تعليم هذه الحيوا التات العجاء!! ولكن مارأيت « روچينا » الصغيرة رقس أمامي « البلاك بوتوم » أو « الشار لستون » الا وقلت ما دام هذا الرجل قد علم فتاته هكذا . . . فسهل عليه تعاليم الكلاب والحام والحام

#### 特许特特

ويقص عليك أوها كيفية تعليمها فاذا أنت اسمع مه أن أعناد م "فق دروساً في الرقص وال كل هد اجتهاد مها وغريل لما وانها كانت

تفضل الرقص على صوت « الجراموفون » عن الحاوى ،: 1 والسيمًا ،11

كان أبوها يعلم الكلاب كيف ترقص .. والحمر .. والحمر .. والحمام كيف بطيع الامر .. والحمام كيف بطيع الامر .. والحمام كيف بطيع الامر .. والحمام كيف محرك رجليها . والحميل كيف محرك رجليها . ثم يترك هذه العائله المحبوبة لياخذ قسطه من



الراحة هو وامرأته التي تساعده ويتركان الفتاة واخوتها يأنسون مع باتي العائلة ...!

ثم اذا رجعوا فاذا بهم يرون ساحة الملعب فى حالة غير اعتبادية . الطبل يدوى . والحمير والحيل والكلاب والفتاة . . الجميع يرقصون الشار لستون!! بل أنه يبالغ فيقول إن الجمام أيضاً يرقص الشار لستون . . في الهواء الطلق 11

واذا سألته .. هل الفناة عزيرة عليك ؟ أحابك بابتسامة أنها لا تقل عنكلبه لا موريس » أو حصانه أو كلبته لا روز » أو حمانه لا بوك » .. الح .. ١١

فهى عنده . . مع الحيوانات في كفة ميزان واحد . . كالهم يكسبون عيشهم بعرق جبينهم !! فهل رأات أحرب من هذه (الشار لستونية المستونية المستون

#### ( البقية من صحيفة ٧ )

أما المسارح هماك فليست قليلة ولقد كمنا غيل في مسرح يشبه الكورسال ا وهناك مسارح أخرى تمثل فيها الفرق الفرق الفرنسية التي تقد الى تونس بانتظام ، وليست هنالك مع الاسف الشديد فرق تمثيلية وطنية وكل ما فيها جميات تمثيلية من الشبان التونسيات ويترم بادوار النساء صبات من المهاودولا وذر شهية المثيل الا بادر سمس نظرا للحالة الدياسية هاليا

الم يحدث لكم حدث غير عادى ، سواء في تونس أو في طرابلس . ا

- كلا .. للأسف !! ولمكن لا .. صرأ فقد حدث لنا جادث غيرعادي وانما لذيذ .. وهو اننا مثلنا مع شركة سيباتوغرافية كانت تعمل لا فيلم ؟ في تونس عاسمي ( بيت الماطي ) مقد فيا ماده لد الحقال عاشرة أخذنا مددة

وقد فمنا بادوار نا حق قیام ، ثم أخذ نا صورة تذكاریة لهذا ۵ الفیلم ۴ الذی مثلنا ... فیه ... ککمیارس ۱۱۰۰

# ساره برنار \_ فكتوريان سارد فرنسسك سارسيه

ترتبط هـذه الاساء الثلاثة في عالم الأدب والقن رباطآ متينا لاينقصم ، فحكتوريان ساردو كمؤلف وساره برنار كمئلة وسارسيه كناقد اا أما الاول فقدجعل همه وغايته أن يكتب مؤلفاته المسرحية بحيث تلائم مزاج سارهو وافق طبيعتها وكانت الثانية تقبل منه كلمؤ الهاته فتخرجها وتمنى بها وتفيض عليها مرت عبقريتها جلالا وتكسبها من نبوغها وشهرتها مكانة سامية وكرس الثالث قامه التمجيد الأولين ومدحهما والاشادة بذكر مجهودهما .

ومبرجنا كان ارتباط هذه الاسماء بعضها داعًا وبحيث لايتحدث اليوم ناقد مسرحي أو . باحث في عالم الادب أو مؤرخ من مؤرخي الفنون الا ويذكرها مجتمعة والك لتقرأ لادباء اليوم من الغربيين فترى أنهم أذ ينتقدون روايات ساردو ولأبرضيهم مابها منزخرف براق ومظاهر يتنزه عنها المسرح الحديث، الأويلومون ساره على جدته وهي ليست به جديرة ، ثم يعطفون على سارسيه فيعيبون عليه اطراء مثل هذه الروايات التي لاتوافق أذواقهم والتي لايرون فيها الاحركة أشبه بحركة الآلة الميكانيكية منها بحركة الطبيعية الصادقة والعاطفة الحية .

أما سارسيه فهو ناقد شعبي قبل كل شيءبري أن حكم الجمهور على المؤلف وعلى قصصه هوكل شيء . وما دام يرضي عن رواية مسرحية فعليه هو كمافد أن يطربها وأن يعبر بذلك عن رأى الجمهور فيها مهما كان سخفها ومهما كانت تفاهتها

ويما يؤخذ بحق على سارسيه أنه كان يقاوم الروابات ذات الصبغة النحليلية والتي يسودها جو من الهدوم والتعمق في التحليل والشرح وبريأن هــده الروايات تــم الجمهور وتمله . ماللناس وماللدروس الفلسفية 17 أنهم إعا يؤمون السارح للترويح عن نفسهم لالتلقي محاضرات عن النفس الانسانية وعن عواطف القلوب وما الى ذلك ?



( فکوریان ساردو وساره رنار )

كان هذا هو المحور الأول الذي يدور عليه نقد سارسيه ولذا فانك اذا تصفحته تجده في مجموعه سطحيا لايؤدي بك الي شيء كثير ،

ولعلنا أذا فهمنا هذا عنه فهمنا لأول وهلة لماذا أعجب بروابات ساردو الشعبية المحضة اا

أما ساردو فلمله أكثر المؤلفين حظاعلى مسارحنا المصرية فقد شهدت كثيرا من قصصه وتجحت كلها . نذكر منها قصة مدام سأنجين التي أخرجتهافرقة الاستاذ أبيض ثم قصص توسكا وفيدورا والحقدوقد أخرجت علىمسر حرمسيس نم تبودورا الق نولت تشوبهها واخراجها فرقة

قاطمة رشدي . ولاسايي قصة الساحرة ال أخرجتها فرقة ابيض أيضا وكان لظهورها فيمدم دوی هائل .

وستظهر له في الموسم اللقبل بعض الروايان أيضا وسيرى الجمهور آنها لاتفرق عن رواياته السالفة من حيث القوة السرحية والحركة المشتعلة التي ترضيه والتي هي كل شهرة هذا المؤلف وانها الضئيلة لانساوي شيئآ

على أب ساردو عرف من ناحية أخرى نقصصه الكوميدي الانتقادية وهي التي اان اعجاب المقادكافة ولايزال عالم الأدب اليوم يذكر ساردو المؤلف الكوميدي العامد الي السخرية والمقد والماهر في ذلك كل المهارة أكثر بما يذكر ساردو الوالف الشعبي ﴿ المهوش ﴾ الذي يلجأ داتما الي الحبجر والسيق والدم ووسائل ارهاق الجمهور بشتى الانقعالات العنيفة ليهزه ويشد أعصابه ويتسلط على معاشره .

عالج ساردو التأليف في مفتتح حياته سئياً طوالا فسكان نصيبه الاخفاق المتوالى لان المسارح يومها كان لكل منها مؤلفها الذي يقدم لهرواياته وكان نصيب روايات الشبان من أمثال ساردو الاهمال فأغاظه هــذا ودفعه الى الحنق والغيط وشهر على حولا الوافين حربا شعوا وكان بومها يعمل كدرس في بعض المدارس ليسكسب مايقم اله أوده .

وصادف ذات يوم أن انتهى من تأيف رواية أعجب بها فحملها الى احدى المسارح وأعطادا الى الموظف المكانف بتسلم مثل همذه الاشياء من أربابها ووضمها فوق كومة من الروايات المدة كابها للقراءة !!

وتصادف لحسن حظ مؤلفنا الشاب أن خرجت وقتها المثلة الاولى في الفرقة وبحر؟ أشبه باللمو منها الى الجد تناولت الرواية الأولىاق فوق المكومة وقلمت صفحاتها فأعجبت نحطها

الجليل .. فضت في القراءة فأعجبها شعرها .. فضت فوجدت أن لها في الرواية دور شاب جميل يصبح أن تقوم هي به فحملت مدير الفرقة على اخراجها .

ولاتسل عن سرور ساردو عندما حمل له ساعي البريد رسالة من هذا السرح تنبئه بالبأ السار . يدعونه لمشاهدة بروفات الرواية .

ولسكن لسو، حظه كان فى عنوان الرواية مايشهر أن مؤلفها يمهن الطلبة فصم هؤلاء على أن يسقطوا روايته فجمعوا أمرهم وماكادت رفع الستار فى أول ليلة حتى تمالي الصفير من كلجانب واسدلت الستار بعد دقائق معدودة على هدده الرواية ولم ترتفع عها بعد ذلك أبداً !!

وشمل النمس مؤلمنا الشاب مرة أخرى فظل على أسه الى أن قيد له القدر صديقاً له يتصل باحدى الممثلات السكبار فى دلك المهد فسكتب له كتاب نوصية اليها ومضى ساردو يحمل الحطاب فى يد وروايته فى اليد الاخرى . وكتب ساردو عن هذا المسعى يقول :

د ذهبت وكلي آمال وكانت الساء مشرقة والارض ملاًى زهور الربيع اليانعة فكا نما كانت الطبيعة تبدم لي . مضيت في طربتي فعا لمتنى ولاحة مشرقة الوجه بسمت لي ومنحتني نهلة من الماء رويت بها ظمئي وكدت أظفر منها بقبلة ... ولكني أسرعت في طربتي خوف أن أشغل ولكن أسرعت في طربتي خوف أن أشغل

وقاباني المدذلك كالبطريف صاحبي أكثر الطريق واستبشرت بمصاحبته خيرا ، وفي الهاية وصلت الني مقر المدلة الكبيرة فدققت الباب ولحن مامن جواب ، أخذت أقرع الجرس بشدة وعنف وأخيراً خرجت الى خادمة قادتني الي غرفة الاستقبال وكان كل همى أن اعد جملة منمقة اتقدم بها الى صاحبة الداو

وبينا أنا مهمك فى هـنا اذا بى اصع فأه ضحكة رقيقة خانى فالتفت ، فاذا بالمثلة الـكبيرة ويداها مملوءتان « بالجبس »

وكانت مفاجأة أجلت لسان وانستني كما أعددته من جمل الحفاوة والترحيب ولكما اذ شاهدت ارتباكي اعتذوت لي بأنها كانت تصلح حائط الحديقة.

ناولتها الحطاب الذي في يدى فقرأته وتقبلت الرواية في ابتسامة عذبة وطلبت منى أن أرجع بعد أسبوع أعنى بعد أن تفرغ من تلاوتها

خرجت والدنيا العريضة بأسرعها لاتتسع لآ مالي وأحلامي وكانت صلق بهذه السيدة سبب شهرتي واندفاعي قي تيار حياتي السرحية ولازلت الي اليو اذكرها بالجيل والثناء ماحيت » والآن خير مانختم به هذه العبارة ماذكره المعنى عن ساردو وعن مؤلفاته الاولى . كان

يعتقد انه اذا كان بين افراد روايته أناس من طبقات مختلفة فيجب أن يتحدث أسحاب المقامات الرفيعة بينهم جملا أطول من غيرهم بمعنى أن الملك يضع له جملة قد تبلغ العشرة أسطر والنبيل لايكتب فيكفيه أن يقول خمسة أسطر والنبيل لايكتب له أكثر من سطر واحد، فاذا وصل الي الضابط كتب له كلة أو كلتين م أما الحراس والحد ومااليهم فالاشارة اكثر مما ينبغي بالنسبة الي مركزهم فالاشارة اكثر مما ينبغي بالنسبة الي مركزهم

معينا اوليهبيا الكبير دواية الشارلستون تمثلها الراقصة الزنجية الحسناء جو زفيان بيكر

بوفيه فصل الصيف

بتياترو حديقة الاز بكية مساءكل يوم من الساعة الخامسة في الهواء الطلق بين الاشجار والمياه ونغات الموسيقي الوترية الشجية مشرو بات • مأكولات • مبردات وتشاهد مجانا

أبدع مناظر السيئما توغراف المشهورة تغيير البروجرام كل يوم اثنين وخميس علات غصوصة للماثلات

سلسلة الروايات التمثيلية الصغيرة الثانية

# 12...

« درام ، مصرية ، عصرية . ذات الأنة فصول » « مقتبسة عن رواية مسرحية بقلم ألاحنف »

١ : مُدر م باشا شعلان ٦٠ منة رحل ارستقراطي أشيب به ضعف في أعصاب عيديه

٣ . ابراهم ت سلا ٥٠ سه أخوه . ، محام شهير . ، مقلس له اسه

٣: عمد من عن ٣٠ سة ابن الباشا موظف في احدى الوزارات

: : عمد د الله ما حد ٢٠ سنة ابن الباشا طالب ما لحقوق

٥: حدر ١٠٠٠ ٥٠ شاب وارث ١٠٠٠ سي، الاخلاق ١٠

٣٠ . عند السمال عندي ٣٥ سنة موظف في شركة التبريدات المصرية يعشق زوجة الباشا

٧ ويرور أما ٥٠ مم أغا خادم الباشا الحسومي

٨: سماد ع م ٢٥ سمة أمرأة الباشا .. كانت خادمة في المنزل

١٠ . ١٠ ل ها م ١٨ سنه صديقة ابنة الباشا وجارتها

١١: أمنه ١٤ سية عدمة في المرل

۱۲. مرحمة ٥٠ مده د دة المزل

- م و- شم . و کی مه . هوام . . زوار ، عما کر بولیس . الله . . ( حصاب عوادت لروايه في القاهرة في أحدى الأحياء لرافية )

د الديسل الاول

(صانو ، عم من و او س الحامس عشر ، الحدران مكسبه مورق اسمل علات وحرائد ملقاة على طرا برة .. أو .. حين تروم الستار يكول وروز يا بائد مي كرمي وتدحل المية وهي النس مر بلها المحال السياعة الحامية (· ) 1 1 1 1 a

أمسه: ( تمثر س محية وبرور وموزه ) عم فيرور .. عد فيرور ما دوم إمال ..

ورور (يفنح عسه برينات ويتعطع)...

أمية: الدأر داهو للي قال عوه نايم . وبعدين أنا ترلف و معمد إطبطت على ويقول لي أِدا بِنَ يَا مِنْهُ كُرِبِ أَعَهُ وَسَالَ الشَّفَاوَةُ . . إ أنا حاحيي شمد بيه بشترين أربع جالابيب ١٠٠ فيروز: داكلام فارغ و دالازم الست الكبيره ، اللي تزله . والا الست زوزوi!

أمينة: انت مش مصدقتي ، احتى الستات مش هنا راحوا في زيارة الهارده عند اقبال هائم علشان عياله 1

فيرور : بقى أنت . تنزلى الباشا .! مستحير هو من يقدر يتزله غير أنا ..!

أمينة : ياشيخ روح .. انت باين عليك زى ما بيقولوا واجل كبرت وخرفت ١١

فيروز: ( يصبح ) كان بتشندين ا ب أما لازم اكسر راسك ١١

( تجري وبجري وراها .. فتحاول الحروج فتصطدم عحمد بيه وهو داخل )

> من ا كو س . كه به ماس أمينة : ياسيدى ١٠٠

عد: سيدك أبه عمى في عينك ١٠ انت بابت من يوم ما مسكت البيت ده وأحدة زيك وا ب أ ماحدش عارف بكلمك ا

أمينة : لا ياسيدي .. دا عم فيزوز هو اللي ۱ بیجری ورایا ۱۰۰

محمد : ( يلتفت الى فيروز ) وانت يا راجل يظهر انك كبرت وخرفت صحيح ازاى سايب الباشا في الجنينة وداير تلعب زي العيال الصغير بن ١٠ فيروز : (وهو خارج) وانا من ساعة ما الأولاد الصغيرين . . كروا و هوا رحله كبار .. و نسيوني الما عمهم فيرور ما ... ولا مش عارف اشتعی فی است ده ۱۵۰ ( خرج ) عد: (يتسم) ... يا منه اس دومي شوق

وايد سيم صوتك . أمينة والله: ساحو .. يسمدي ١

سعلت حرى عدى في الليح مع بافي المامان

ويروز: ات لازم نتصعحك على .. ( يخرج ساعته الصحمة ) . الله .. دا صحيح .. وا ماشاصي أمينة : دا صلى وترل الحبينة رى بادته . ا ميروز : ومين ترله .. دا لازم زعل مي 1

مالك يأبت .. انتمش حترجع عني الامااضر بك

أمينة : أنت مش حاتصلي العصر ؛

فيروز : أيه ! هو العصر ،. أدن !

صح النوم 1

أمينة : (تضحك) ها ها .. من زمان ...

ضربة أطير وشك !!

٩ : زوزر (ر اب عدم) ١٥ سنة ابنة الباشا . أمن امرأته الأولى , اخت محمد ومحمود

محمد: روحي وأنت زنبك ايه . . أمينة : (محاول الحروج)

عد: اسمي .. ايه أخبارك الهار ده أ الست الكبيرة وزوزو ما تخقوش ا

أمينة : (رجع) اتخانقوا.. (بصوت منخفض) وستى زوزو عبطت وانمها ما قدرتش تقول زى العادة للباشا ..!

محد: وعلى ايه كانت الحناقة الجديدة دى أا أمينة : على القطة ا... أصلها دلفت فنجان شاى على فستان الست الكبيرة .. و بعديث كانت عاوزة تقوم تخلي الطباخ يدبحها .. فستى زوزو مارضيتش وقامت الحناقة .!

محمد : هيه و إمارين ؟

أمينة ؛ وبعدين سق الكبيرة عيطت وقالت علشان أنا كنت خدامة وبعدين تستحقروني ال لما يبجى أخويا عبد الستار خليه يشوف طريقة الست وحضر سيدى محود الحناقة وطبطب على الست الكبيرة وباس راسها ، الما ستى زوزو فقعدت تعبط وتقول ، اناهش مقايقة أقعد في البيت ده. أبويا مسكين ما بيشوفشى . وأخويا الكبير محد ابه مش فاضى ، ومحود صغير أمال حااعمل ايه الما يبه مش فاضى ، ومحود صغير أمال حااعمل ايه الما يحد : (يضع أصبعه على فه) اس ، ، . المكتى . اطلعي من الباب الناني (تخرج امينه) اسكتى . اطلعي من الباب الناني (تخرج امينه) اسكتى . اطلعي من الباب الناني (تخرج امينه) المنيب جليل لا يرى وان كان مقتحا لضعف في أغياب عينيه)

محمد : ازی صحتك یابابا . . . انهارده . . . . انهارده . . . . ( یجلسه علی فوتیل کبیر )

الباشا: والله بامحد يا ابنى ا بطاله ... وأهو البركة فيكم يامحمد حاعيش لأمنى يا ابنى !

عمد: ليه يابابا العمر الطويل ليك .. وانت ركة البيت

الباشا: 1 انت ما قابلتش عمك اراهم بك .

محد : والله يابابا عمي مشغول شويه علشان بنته ثريا هانم عيانه . . وأهو الراجل ده ربنا ابتلاه . . في ثروته وفي اولاده ا

الباشا . ما هو ده من الشي البطال يا محمد يا ابنى .. ياما نصبحته قلت سيبك من الهلس يا ابراهيم . أنا أخوك اكبر منك امهم كلامى ... خلى لبنتك روتها .. دى لما تبقى كبره ما حدش يجوزها الا اذا كان وراها فلوس . . ما معمش كلامى . وأهو مسكين ينبح في حسه في الحاكم علشان كام جنبة ا

محمد ، ويظهر انه طامعان فى واحد مننا .. سامع الناس بتقول كده . . ولسكن ما ظنيش انك توافق على فكرته

الباشا . یاا بنی سیبك من كلام الناس كلامهم كتبر . . . آ . . ، یاما نفسی اشـوفكم مجوزوا كلكم انت و محود وزوزو وولادكم تلمب معای . ولكن هیه مان عارف . .!

عد. يا با با ربنا يطول المرك لفاية ما تربي اولادنا زي ما ربيتنا . أهو محمود جه . ١

(يدخل محمود متجهم الوجه . . . ملخبط السكرافته والياقة)

محود (بدخل ویتقدم الی ا به وینحتی علیه) از یك یا بایا دلوقت . ا

الباشا . محود . . مالك صوتك متغير كده . انت لازم زعلان . !

محمود. (يضحك باغتصاب). لأ. يابابا حازعل من إيه ، ما دمت انت موجود ما يجينيش زعل أبدا.

عد: (بشاور الى محمود على الكر افته والياقه)
الباشا: ولكن أنا شاعر انك زعلان . .
يظهر الكم ابتديتوا تخبوا عنى إكنى مش
شايفكم . . لازم تقول لى كنت فاين اا ( محزم )
محمود: كنت يا با با في لبتون مع ابن العليشي
بك و بعض أصحابنا !!

الباشا: وجرا إيه هناك .. أنا عارفك تكره ابن العليشي بك من زمان . لازم تقول لى الحقيقة انا ماعودتكش على الكذب ..

محود: الحقيقة باباشا اننا انخانقنا . كنا بنتكام في السياسة . . وبعد بن خرجنا من السياسة الى الشخصيات . . جمل يشتم ويسب فسبته وجيث على هنا

الباشا: ( عراره ) لازم قال لك ياللي أبوك المجود خدامته .. (يقف) أنا عارف كلام الباس. عارف الهم ما يقدروش الظروف . . عارفين انى راجل مجوز .. متضعضع ما حدش يرضي يجوزني وأنا في السن ده .. وأعمى وعندى ولاد كبار . المجود : لا يابابا هو حد يقدر يهينك قدامي . هم مالم . . هم شركاتنا . . ا

الباشا: صحبح يا ابني هم مش شركاتنا .. ولكن الناس دايما كده ،. اندهولي فيروز علشان بخرجتي بره ..

محمد ؛ (ینادی فیروز) فیروز ؛ (یدخل ویتکا الباشا علیه و پخرج) و محمود و محمد صامتین )

محمد: ایه الحکایه .. قل نی جرا ایه ..! محمود: (بالم) جرا ایه . . . اللی بیجری کل یوم .. ما فیش حد قادر بصورتی .. کا ننی آنا اللی انجوزت الحدامة ..

عمد : اسكت : . أديك شايف أبوك اللسكين . . خلى الناس تقول اللي تقوله . ا عمود : وياريت على كده . . دا إبن العليشي بك راح صارخ في وشي وقائلي يائلي اختك دايره في الزمالك على حل شعرها . . ١١

عد: ما خسفتش بيه الارض ليه . . عود: أخسف بيه الارضازاى وهوله الحق عدد: امال ايه! سكت له !!!

محود: ( بجلس بألم ) لا ، . قلت له . . اذا كانت اختى بندور فى الزمالك على حل شعرها . . كانت اند بحت من زمان . . واترمت جثنها للكلاب . . أنا اللي كنت اد بحها واشرب من درها . . . أما انت قاجرى . . . اجوى شوف امك . . . اللي سير تها مع العر بحية والسواقين ! ! !

حقوق الطبع والتمثيل محفوظة يتبع

### بین المسرح وقرائه

﴿ نَشَرُنَا هَذَا البَّابِ فَي الأعداد النَّابَّقَة وسنوالي نشره مادام فيه فائدة للقراء على شرط أن تمكون الاسئلة (١) فنية (٢) مختصرة على قدر الامكان (٣) تكون اجابة بالترتيب وتغفل الاسئلة إذا كانت لم تراع هذه الشروط او لم تستطع الاجابة عليها »

المحرر ٥

#### روایات:

شرعت في رجمة رواية البخيل ( L'avare ) الوليرفهل مثلت هذه الرواية على المسرح في مصر ? وكذاك رواية « شارتون الشاعرالفرنس

الفرنسي الفريد دى فيني ٩

صادق اسكندر . كاية الحقوق « المسرح» اعرف أن رواية البخيل قد مثلت في مصر وهي لموليير وترجمها سلم نقاش وأول من مثلها الاستاذ عمر وصفى وقد كانت الرواية موضع الماراة في التمثيل الكوميدي فى العامين الماضيين - أما الرواية الثانية فلم أترج ولم تظهر

مامعني : ميكانيست - البروباجندا -الماكياج - الربحسير - مدير المسرح ومدير الادارة والمدر الفي - البرعادونه أ

يس الراهيم . وكيل مكتب الشيخ محرود قدرى المحامي الشرعي « المسرح » « الميكانست » هو العامل الذي يجهز المناظر ويركبها - " البروباجندا ، الاعلان القوى بمختلف الطرق من عمل الاعمال -« الماكياج» تغير ملاميح الوجه وعبيله و ﴿ الريجسير ومدر المسرح ﴾ هوالعامل المكاف بتنسيق المسرح واعدادكل مايلزم له من معدات

على حسب ماتنطلبه الرواية وعصرها ، وهو الذي براقب دخول وخروج المثلين ويوقع الجزاءات « مدير الأدارة» هو الموظف الناطة به أعمال ادارة التيارو و ۵ البرعادونه ۵ هي المثلة التي يعهد اليها دا عا بأدوار البطولة في الروايات التي يمثلها التيارو الذي تشتغل به

#### الصوص الفن:

توجد في الاسكدرية شرزمة من هواة التمثيل أطاقوا على أنفسهم اسم فرقة ﴿ تمياس ﴾ أولا ثم ( نادى الشبان) ثانياً ثم فرقة ١ الاهرام، ثالثًا .. ولا أدرى هل سبخلفون اسها رابعاً أم ◄ الثالثه تابته ٤ ويكون الفشل نهائيا ؟ ١

هؤلاء النفرمثلوا رواية ﴿ الفرزةِ ٤ للاحنف وهم منتظرون بقية ٥ قهوة الفن ٤ لتمثيلها أيضا مع رواية ﴿ الْهَاوِيةِ ﴾ للمرحوم محمد بك تبمور وقد أعلنوا عنها مع العلم بأن هده الرواية مكتوب عليها (حقوق الطبع والتمثيل محفوظة )

الاسكندرية باميروزو

د المسرح ، في الحياة ياعزيزي بامبروزو كثيرون مثل هؤلاء الفنا بين « المختلسين » ومن الأسف الشديد أنه لايوجد بمصر قانون أماية المؤلفين .. اللهم الا من وجهة التعويض المدبي .. وماذا بجد عنده ولاء لور فعت عليهم القطايا الدنية ولا يجوز الحجز على ملابسهم .. وطرا يشهم .. ا

ولقدكان الاولى له ولا الشرزمة أن يستأذنوا فقط والمؤلفون يأذنون لهم عن طيب خاطر ... صحبح اللي اختشوا ماتوا اا

أنا شاب لى شقف بالتمثيل والتأليف المسرحي وعندى رواية معربة من الفرنسية الى العربة وأريد أن أجعلها مسرحية مصرية والرواية من نوع الدرام وتسمى (صون المفاف) فمار أيك ١١ اراهيم محمد التلاوي

« المسرح » ليست كل رواية ياسيدى تصلح للاقتباس: وليس كل انسان يستطيع أن يقتبس رواية ويحولها الى المصرية .. ولقد احقق المرحوم مراد رحمه الله في رواية ﴿ ماجدا ﴾ الق اقتبسها باسم « شرف الاسرة » على أنني أنني لك النجاح في روايتك

#### الفن والدروس

بصفى طالبا مشتغلا بالتمثيل هل لى أن أسألك وانت الخير مهذا الباب ٥ هل كان اهتامك ، وبالصحافة والنقد عاملا يمنعك عن القيام واجباتك المدرسية . اذا كان هذا رأيك فهل تصدق الني فی الیوم الذی احضر فیه د بروفه ، او محاضره او امثل قطعة لا يمكنني القيام بواجباتي المدرسية كما يجب إذ أن الكسل بمتريني بعد ذلك . ا أنا قولك في هذا: عبد الفتاح عزوز

بالمدرسة الحديوية - رأس البر «المسرح» أن الدروس داعا ياعزيزي «بعيم» يتلكأ الانسان كثيرا لكى يتخلص منها بأى الطرق 11 بالمرض • بالتعب • بأشغال نفسة بأى شغلة ولو سخيفة 1 1 وبما ان الفن • • أم محبوب فالانسان لا على منه ابداً اوعلى كل اعتقد ال الدووس واجب لامقر منه ا وإلا كانت العاقبة وخيمة • اما القور • • فلينتظر • • هذه نصيحي إليك وكل انسان يشه عا نشعر به ١١

### على مسرح الحياة

# لامعة على الحب

عرفها وهي في العشرين من عمرها وكان هو في الثلاثين

خرج للنزهة فى « القناطر الحيرية ، حيث وقع نظره عليها للمرة الاولى ، فطبعت صورتها فى ذاكرته ، وظلت ماثلة أمام عينيه ، يفكر فيها ليلا ونهداراً ، شاعراً انه أحبها ، وسامعاً صوتاً داخلياً بهمس فى أذنه ؛ لقد أحبتك هي أيضاً

وكان ماكان من لقاء في الحداثق، ونزهة في ظرل الاشجار الوارفة، ومكاشفة غرام، وتبادل قبلات ...

وعقد الزواج أخيراً ، بعدالحصول علىرضى أولياء أمر إلشاب والفتاة

هذا مانسمیه نحن زواج حب

ب تتلاقی الاهداب فیتبادل الاتنان نظر ات التدله والغرام و بظن کل منهما آن السعادة کل السعادة فی زواج أوله نظرة و ثانیه ابتسامة و وان الهناه یجری وراه زواج کهذا مشمر الاردان ال.

ولكن سرعان ما زول الرغوة ، و تتبدد الاحلام، وتضمحل الآمال، ويواجه الزوجان الماشقان الوالهان الحقيقة المرة ، الحقيقة التي لم يبحثا عنها ، أو التي أسدل عليها اندفاع المواطف ونزق الشباب ستاراً حجها عن النواظر

\*\*\*

مضالسنة الاولى ، وتبعثها الثانية ، شمالشاللة تغيرت الايام ، وتغيرت معها الطروف والاحوال، ولعبت بدالدهر أيضاً بليول والعواطف تنبه الزوج أولا إلى أنه لم يعد بحب المرأة التي اتخذها شريكة حياته كاكان بحبها من قبل وتنبيت هي أيضا الى ذلك

ففكر الاثنان، وألقى كل مهما على نفسه السؤال: الذا ... \*

الكنه لم يجد الرد عليه

هل الحب داما \_ كا يقول الثل \_ المحبيب الأول ؟ أم أن القلب هو ألى يطرأ عليه تغييرو تبديل كالجو مثلا ، يتلب اليوم بالغيوم ، ويبدو غدا صافى الأديم . اليوم تعصف فيه الرياح الهوجاء ، وغدا تمر فيه نفحات نسيم عليل ؟

خاف الاثنان على حبهما وقد أفلت منهما ، فأرادا الامساك به وأعادته الى سجنه دا خلى الصدور فابتعدا عن الدينة القلفة ، الى حين ، كافعلا في أول عهد زواجهما

ذهبا آلی ۵ الـکرنك ، حیث قضیا فصل الشناء کما قضیا من قبل ، بین تلك المعا بد والا ثار، شهر العسل الذی انطبعت ذكراه فی مخیلتهما و تنقلا كثیراً ، من معبد الی معبد ، ومن قریة الی قریة

زارا القبورمة الاموات، والفنادق الكبرى مقر الاحيان، والحدائق مقر الطيور وموطن الورود والرياحين .

واسترسلا في الأحلام من جديد، في جزيرة وأنس الوجود » حيث تحدثا عن الحبوالغرام، وعن الشباب و نضارته

ثم عادا الي الفاهرة ، وسكنا منزلا منعزلا ، على ضعاف النيل ...

اكن الحب لم يعد الى قلبهما ...
وظل كل منهما يلتى على نفسه السؤال: الذا ا
ولايستطيع عليه جوابا ...
الانتخاب

- يقال ان رواية جميسلة تعرض الليلة في السينًا ، أتريدين أن نذهب لمشاهدتها ?

رمن و من —

ألتى الرجل السؤال على زوجته بأهمام زائد وردت على سؤاله بشغف شديد

ذلك لانه كان رغب في مشاهدة نساء غيرها ؟ ولانها كانت ترغب في مشاهدة رجال غيره ...

كان كل من الزوج والزوجة يتجنب رفيق حياته ، وشريك هنائه و بؤسه ، عنافة أن تدفعه الظروف الى التحدث عن الحياة الزوجية ، والنعبير عما يجول فى رأسه من أفكار ، وفي قلبه من شعور الخاتضعين هذا الثوب الزاهى ، وتعطرين نفسك بهذه العطور ؛ إنك لا تفعلين هذا فى البيت ؟ وأنت ؟ لماذا ترتدى اليوم ملابسك الجديدة ، وتحمل عصاك ، وتفرغ على رأسك وفى جيوبك زجاجة العطر هذه ، الى لا تقترب منها ونحن فى البيت ؟

لم يجب الرجل على الدؤال الذي القته عليه زوجته ردا على سؤاله .:.

وخرج الاثنان الى دار السيما

الرواية بديعة ...

والمثلون يقومون بأدوارهم خير قيام هناب أحب فتاة وأحبته الفتاة . فأنزوج الاثنان ، ولم تمض مدة قصيرة على زواجهما حتى شعركل منهما أن الحب قد زال من قلبه هوظل الاثنان في كدر وحزن ويأس ،

لا يعدّان لماذا جمّا الحب قلبيهما .. »

حياة الزوجين تعاد الآن أمام أعينهما وعلى الشريط المتحرك

التفت الزوج الي زوجته فاذا بدمعة تترقرق في عينها ...

- أيكين ا

- أجل

- علام تكان ١

\_ على حبنا

فسكت لحظة وأحس بدمعة تسيل على خده ... -- هيا با نخرج

**松松松松** 

وعادا الى منزلمها ...

كانا يسيران ببطء . وقد أعطاها ذراعه فاتكأت عليها

- لماذا لم تعدیجینی ، قللی : هل أسأت البك ؟ - كلا . ولكن ، قولی لي أنت أیضا : لماذا تعرضین عنی ? هل أسأت البك ؟

- دلك لا ننا خطونا خطوتنا الأولىدون أن نفكر كثير ، وتمضى في التفكير

نعم لقد اندفعنا ولم نعمل الروية فأخطأنا
 فيا أقدمنا عليه

لنواجه الآن الحقيقة التي فابت عنا في
 بادى ، الأمر ، لم أكن أحبك كما اعتقدت ...:

ر وماذا تسمي العاطفة التي دفعتك محوى وجذبتني اليك ?

- السليقة ، الميسل البيمي ، الغريزة الق لا يسيرها العقل ، والتي تسيطر على الجسد الحيواني فتقوده كما يقود السيد كلب ... وكثيراً ما ينقاد اليها الانسان فلا يقرق بينها وبين الحب الحقيق ، ويلتى بنفسه في هوة البؤس والشفاء

- هذا أذن ما وصلنا اليه 1

نعم ، وسندفع ثمن تسرعنا وضعف ادراكنا .كان مستقبلنا بين يدينافآساً نا الاختيار ووصلنا الى مقترق الطرق فسلم نميز بين السبيل العبد و بين نلسلك الوعر ... فلنعض في طريقنا ، حاملين شقاءنا ، عبرة لمن يعتبر ، وعظة لمن يتعظ حاملين شقاءنا ، عبرة لمن يعتبر ، وعظة لمن يتعظ

(مید خامالی)

### الا نست ملك المغنية

### « تممع بالعيدى خير من أن تراه »

علام هذه الضعة الفائمة حول اسم الآنسة ملك ولم هذه الدعاية المثارة لها وأنى لاربأ باسحاب الصحف أن بكونوا مطايا تدوى الأغراض وقنطرة عبور لأوباب الحاجات. فإنى أجد بعض المجلات تشيد بذكرها وتكيل لها المدح جزافا مما يشوق لساعها ويغرى الانسان على مشاهدتها.

وبما الى من المغرمين بالغناء المحبين الطرب فقد ذهبت لساعها مخدوعا بتلك المشوقات النمتع بذلك الصوت الشجى المتناهى فى الحسن ومشاهدة تلك الفنانة الفريدة التى نبذت الاوائل والاواخر وأطلقت الألمنة من عقالها بالمدح والناء (على قول احدى الحجلات)

فما ذا سمعت ( با حسرة ) والله يعلم انى لست متحاملا ولا حاقدا عليها بالمرة ولكنها كلة بريئة جاشت بصدرى و نصيحة أردت اسمدا ها ( قان قبلتها فشكراً وأن رفضتها قالاً مر بيدها )

ولتعلم الآنسة ملك مركزها بين أرباب الفن فتقوم ما اختل من فنها وتجتهد في تلافي ما اعتل من صوتها حق تتبوأ لهامركزا بجدارة واستحقاق وانى على ما معت من أصدقائي أنها طيبة الحصال جميلة الحاق وهذه أمود تشكر عليها ومع ذلك فلا دخل في بالشخصيات بالمرة . ولكن ما أردته هو تحليل صوتها ومقدرتها الفنية بدون عيز وعاباة تاركا ورائي كافة المجاملات

فصوتها ستة مقامات سليمة متوسط الحلاوة ونو عسرفت كيف تستعمله في الأدا. لكان لها منزلة أخرى بين المغنيات تحنيد عليها

ولكنها في أثناء الغناء ترتفع عن المفام المادس فيمترى صوبها (مأمأة) شبيهة بصوت الماعز الار الذي يؤذي الأفن وينفر السامع وتضيع حلاة صوبها الأصلى وغالباً ما (يهوى) من ربع الى نصف (مقام) وتضعف قوافله وهذه من العبور الشنيمة التي يؤاخذ بها المغني أو المغنية ولا يتن الاغضاء عنها والمر عليها بدون تعليق أو تقريع وهذه أمور مذرية جدا

أن كافة ما تغنيه من الأدوار مع الفلة الزائدة فأنها جميعها سيئة الحفظ (الربط) وربحا اعترض معترض بأنها في مستهل الطريق ولكن الواجب أن يكون الأساس متينا ومع ذلك قل لما في عالم الفنها، ما يزيد عن الأربع سنوان وهذه مدة كافية لمن تريد التمكن في فنها وهذه مدة كافية لمن تريد التمكن في فنها

وزيادة على ما ذكرت فانها تتعمد عدم ترجمه
( الآلات ) لهما أثناء القائم القصائد وهذا أمر يجب افلاعها عنه لأن في الترجمة ما يساعدها على الاداء والتمكن من أخذ القسط السلازم من الراحة وادخال الطرب في آذان الجمهور .

وانى اؤاخذها على تقليدها أم كلثوم سم الفارق بين (معدن) صوتيهما فالواجب عليا أن تختط أما طريقا فليس المقلد كالمجتهد

أما منزلتها في الوقت الحاضر ف لا تنعدى الدرجة الثالثة ولا تفاضل بينها وبين مثيلاتها من المعنديات العاديات. ولنا عودة على مقدرتها في فن الواحدة ان شاء الله ما

محد طاهر